

Appendix 1

The Transcript of “Johnny English Reborn” Movie

2

00:00:40,073 --> 00:00:41,518
(DOOR OPENS)

3

00:00:43,143 --> 00:00:44,645
(DOOR CLOSES)

4

00:00:44,978 --> 00:00:46,548
(FOOTSTEPS)

5

00:01:03,163 --> 00:01:04,938
AGENT 1: Johnny English.

6

00:01:07,367 --> 00:01:10,246
AGENT 2: Five years ago,
he was our top agent.

7

00:01:10,571 --> 00:01:13,882
AGENT 1: Yeah. Took his eye off the ball
in Mozambique.

8

00:01:20,047 --> 00:01:21,082
(SIGHS)

9

00:01:28,288 --> 00:01:30,290
Does it have to be him?

10

00:01:30,390 --> 00:01:33,098
He's the only one our contact will talk to.

11

00:01:35,929 --> 00:01:37,931
AGENT 1: So where is he?

12
00:01:51,244 --> 00:01:52,723
(MONKS YELLING)

13
00:02:07,628 --> 00:02:12,600
WANG: You came here
to forget your life of shame.

14
00:02:13,667 --> 00:02:20,642
But the path you must tread to new life
will be not be easy, English.

15
00:02:21,975 --> 00:02:23,977
(MONK GRUNTING)

16
00:02:26,079 --> 00:02:33,088
<i>WANG: Our purpose here is simple.
To strengthen what is weak.</i>

17
00:02:35,622 --> 00:02:38,535
<i>Make hard what is soft.</i>

18
00:02:38,792 --> 00:02:40,635
(YELLING)

19
00:02:52,172 --> 00:02:55,381
<i>WANG: This will take time.</i>

20
00:02:56,143 --> 00:02:58,054
(WHIMPERING)

21
00:03:00,180 --> 00:03:05,027
Mind must be master of the body.

22
00:03:07,954 --> 00:03:13,529
<i>Strong mind can separate the body

from its suffering.</i>

23

00:03:16,363 --> 00:03:18,809

Good concentration, English.

24

00:03:19,900 --> 00:03:23,370

Sorry? (EXCLAIMS) Hot! Hot! Hot! Hot!

25

00:03:27,808 --> 00:03:30,049

<i>WANG: You are not young.</i>

26

00:03:31,645 --> 00:03:36,219

<i>But with age comes wisdom.</i>

27

00:03:37,384 --> 00:03:38,419

(YELLING)

28

00:03:53,433 --> 00:03:55,174

(GRUNTING)

29

00:03:56,336 --> 00:04:00,045

<i>WANG: When mind
is master of the body,</i>

30

00:04:00,941 --> 00:04:03,751

<i>you will be warrior once more.</i>

31

00:04:04,911 --> 00:04:05,946

(YELLS)

32

00:04:06,613 --> 00:04:08,786

(MONKS CHEERING)

33

00:04:10,951 --> 00:04:13,864

ENGLISH: Master, what is my destiny?

34

00:04:15,756 --> 00:04:19,761

I'm in touch with a higher power.

35

00:04:27,901 --> 00:04:28,936

(COMPUTER BEEPS)

36

00:04:29,736 --> 00:04:35,243

MI7 wants you on
the first flight back to London

37

00:04:41,148 --> 00:04:45,255

Master, am I ready?

38

00:04:47,788 --> 00:04:48,892

No.

39

00:04:51,124 --> 00:04:53,627

Window seat or aisle?

40

00:05:48,615 --> 00:05:50,959

RECEPTIONIST 1: One moment, please.
Good morning, sir.

41

00:05:51,017 --> 00:05:53,361

RECEPTIONIST 2:
Toshiba British Intelligence.

42

00:05:54,020 --> 00:05:56,967

For electronic products press one.
To speak to an agent, press two.

43

00:05:58,859 --> 00:06:01,339

Certainly, sir.
Can I redirect you to our website?

44

00:06:01,394 --> 00:06:04,898
www.spyingforyou.gov.uk.

45
00:06:04,998 --> 00:06:06,568
Toshiba British Intelligence.

46
00:06:07,133 --> 00:06:08,578
Good morning, sir. Can I help you?

47
00:06:09,035 --> 00:06:10,639
Johnny English.

48
00:06:10,737 --> 00:06:12,216
RECEPTIONIST: Pegasus is expecting you.

49
00:06:12,973 --> 00:06:14,043
Look into the camera.

50
00:06:20,814 --> 00:06:21,986
Don't smile.

51
00:06:26,887 --> 00:06:30,232
Pamela Thornton, Head of MI?

52
00:06:30,423 --> 00:06:32,164
Johnny English.

53
00:06:32,592 --> 00:06:33,832
Have a seat.

54
00:06:35,996 --> 00:06:38,738
You've been away for some time, English.

55
00:06:39,599 --> 00:06:42,011
But you haven't been forgotten.

56

00:06:42,836 --> 00:06:44,611

- ENGLISH: Come on.

-(YOWLS)

57

00:06:45,071 --> 00:06:49,076

People here often talk about
your adventures in Mozambique.

58

00:06:52,345 --> 00:06:55,690

Well, MI? has come a long way since then

59

00:06:55,749 --> 00:06:59,959

The guns, the fast cars,
and the chauvinism are all on their way out.

60

00:07:00,353 --> 00:07:02,026

(WIND BLOWING)

61

00:07:02,522 --> 00:07:05,128

Frankly, I didn't want to see you back.

62

00:07:05,358 --> 00:07:08,202

You are everything
I came into this service to change.

63

00:07:08,962 --> 00:07:11,374

- But my hands are tied.

-(CAT MEOWS)

64

00:07:11,464 --> 00:07:15,207

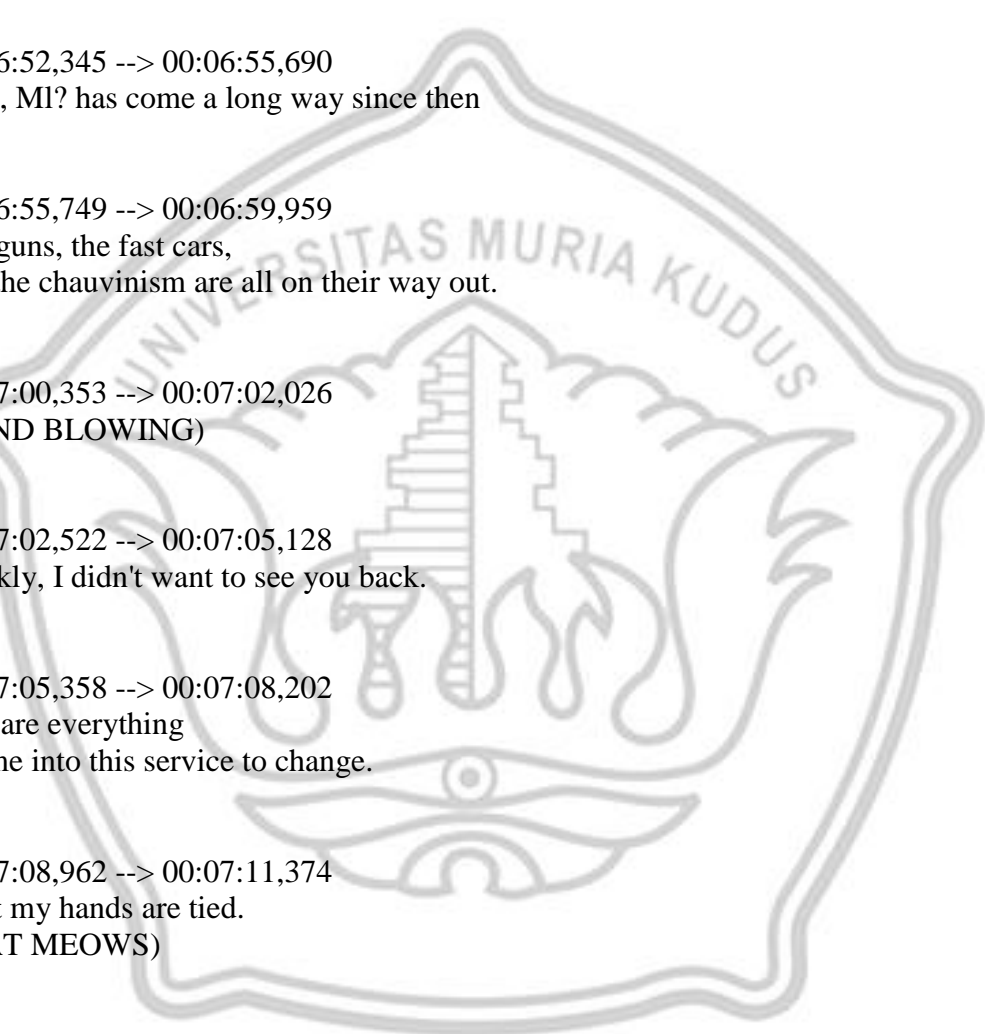
And there are times when one
has to go against one's better judgement.

65

00:07:17,637 --> 00:07:19,116

We have a situation.

66



00:07:21,308 --> 00:07:22,878
Indeed.

67
00:07:25,211 --> 00:07:28,317
There's a good puss. There's a good puss.

68
00:07:31,484 --> 00:07:34,124
There's a good pussy. Who's a good pussy?

69
00:07:34,220 --> 00:07:36,564
- I'm impressed.
- Who's a good pussy?

70
00:07:36,656 --> 00:07:39,136
Philby never lets strangers pick him up.

71
00:07:39,225 --> 00:07:42,069
I'm very much atone
with the animal kingdom.

72
00:07:42,228 --> 00:07:47,143
(MEOWING) There's a good puss. I know,
I know. Who's lovely? Who's lovely?

73
00:07:48,635 --> 00:07:49,909
Who...

74
00:07:50,070 --> 00:07:51,071
(CAT PURRING)

75
00:07:53,573 --> 00:07:57,487
We're all lovely.

76
00:07:59,079 --> 00:08:03,084
Kate Sumner, our behavioural psychologist.

77

00:08:03,249 --> 00:08:04,751

I've heard a great deal about you.

78

00:08:04,851 --> 00:08:06,694

Glowing reports, I trust.

79

00:08:07,420 --> 00:08:08,990

Tell me, Ms Sumner,

80

00:08:09,189 --> 00:08:13,262

what exactly does

a behavioural psychologist do?

81

00:08:13,326 --> 00:08:17,706

Monitor observable behaviour
for signs of internal psychology.

82

00:08:19,199 --> 00:08:20,610

We read people.

83

00:08:21,601 --> 00:08:26,107

Well, we must get together sometime.
I think you'll find me a real page-turner.

84

00:08:26,840 --> 00:08:27,875

(GRUNTS)

85

00:08:35,615 --> 00:08:36,685

Ah.

86

00:08:39,719 --> 00:08:43,394

So, Pegasus, this situation.

87

00:08:44,124 --> 00:08:48,630

Ex-CIA agent Titus Fisher
has contacted us from Hong Kong.

88

00:08:48,962 --> 00:08:51,966

He has intelligence of a plot
to assassinate the Chinese Premier

89

00:08:52,032 --> 00:08:54,069

at the Anglo-Chinese talks next week.

90

00:08:55,135 --> 00:08:57,638

We need you to go and find out
what he's got.

91

00:08:57,904 --> 00:09:00,817

Well, in that case, Pegasus, count me in.

92

00:09:00,907 --> 00:09:01,977

(CAT YOWLS)

93

00:09:03,810 --> 00:09:06,814

Agent One will meet you downstairs.

94

00:09:09,649 --> 00:09:10,719

(PEOPLE LAUGHING)

95

00:09:10,817 --> 00:09:14,560

AMBROSE: So, I just scaled the walls,
blew the whole place to kingdom come.

96

00:09:14,654 --> 00:09:18,158

An hour later I'm sitting in the bar
with a White Russian in my hand.

97

00:09:18,558 --> 00:09:21,402

Who was very lovely, too, I can tell you.

98

00:09:21,494 --> 00:09:22,598

Simon.

99

00:09:25,832 --> 00:09:27,277

Hello, Johnny!

100

00:09:29,536 --> 00:09:31,038

Simon,

101

00:09:31,504 --> 00:09:33,711

you look wonderful.

But, then, you always did.

102

00:09:34,107 --> 00:09:36,109

Welcome back. How long has it been?

103

00:09:36,209 --> 00:09:40,419

I don't know. Five years, three months
and six days, or something.

104

00:09:40,513 --> 00:09:42,015

Of course, Mozambique.

105

00:09:45,285 --> 00:09:48,198

That was a balls-up with a cherry on top.

106

00:09:48,555 --> 00:09:51,058

Come on, let's get you sorted.

107

00:09:52,225 --> 00:09:54,034

Welcome to the toy cupboard.

108

00:10:03,803 --> 00:10:06,545

I won't leave you my number.

109

00:10:06,639 --> 00:10:07,743

You know Patch.

110

00:10:07,874 --> 00:10:10,718

Patch Quartermain, the man himself.

111

00:10:10,810 --> 00:10:11,811

English.

112

00:10:11,911 --> 00:10:13,049

Please, don't get up.

113

00:10:13,246 --> 00:10:14,486

No chance of that.

114

00:10:15,381 --> 00:10:16,382

(METALLIC CLANGING)

115

00:10:16,583 --> 00:10:20,087

Lost them testing the B-6 exploding brogues.

116

00:10:20,220 --> 00:10:22,723

Oh, I'm so sorry. How are you?

117

00:10:23,389 --> 00:10:24,595

Have to be this one, I'm afraid.

118

00:10:25,558 --> 00:10:28,596

Lost this to the D-10 doorbell. (CHUCKLES)

119

00:10:28,728 --> 00:10:32,403

Ah. Well, it's great to see what's left of you

120

00:10:32,932 --> 00:10:36,846

(CHUCKLES) This is rather good fun, actually.

Top speed of 60 mph,

121
00:10:36,936 --> 00:10:40,110
and I've managed to add the odd thing.

122
00:10:43,910 --> 00:10:45,753
This way. I haven't got all day.

123
00:10:46,513 --> 00:10:47,924
Don't!

124
00:10:49,516 --> 00:10:51,462
QUARTERMAIN:
Would you stop meddling, English?

125
00:10:51,584 --> 00:10:52,995
Here she is.

126
00:10:53,086 --> 00:10:55,760
ENGLISH: Ah, the Rolls-Royce Phantom.

127
00:10:56,089 --> 00:10:59,195
Truly the Rolls-Royce of automobiles.

128
00:10:59,292 --> 00:11:02,865
Armour plating, all the bells and whistles.
Say "Bonnet."

129
00:11:03,863 --> 00:11:05,638
<i>- Bonnet.
- AUTOMATED VOICE: Command accepted.</i>

130
00:11:07,300 --> 00:11:09,302
Voice activation recognises only you.

131
00:11:10,303 --> 00:11:12,305
Rolls has fitted
one of their experimental engines.

132
00:11:12,438 --> 00:11:16,614
The nine-litre V16. Goes like the wind.

133
00:11:17,110 --> 00:11:19,386
Only quieter.

134
00:11:20,446 --> 00:11:21,720
Beautiful.

135
00:11:21,948 --> 00:11:22,983
QUARTERMAIN: Keep up!

136
00:11:23,449 --> 00:11:25,622
Here's what you'll be taking to Hong Kong.

137
00:11:26,486 --> 00:11:28,796
- Ah, yes.
- A satellite receiver,

138
00:11:28,888 --> 00:11:32,131
tracking device, Semtex chewing gum.

139
00:11:32,225 --> 00:11:33,329
Now, what did I just say?

140
00:11:34,961 --> 00:11:35,962
(EXCLAIMS)

141
00:11:36,129 --> 00:11:37,164
(TECHNICIANS LAUGHING)

142
00:11:37,463 --> 00:11:38,533
(SNICKERING)

143

00:11:38,631 --> 00:11:40,975
That's the new P-two digital dart gun.

144
00:11:41,167 --> 00:11:47,243
Gentlemen. May I remind you all that MI7's
current weapon of choice is dialogue?

145
00:11:48,174 --> 00:11:50,654
We do love it when you get strict, Pegasus.

146
00:11:50,810 --> 00:11:51,811
(CHUCKLES)

147
00:11:54,347 --> 00:11:56,657
English, you go to Hong Kong tonight.

148
00:11:57,317 --> 00:11:58,819
Fisher will contact you there.

149
00:11:59,485 --> 00:12:02,489
To ensure protocol is observed,

150
00:12:03,489 --> 00:12:06,026
I'm sending someone with you.

151
00:12:06,159 --> 00:12:07,194
Agent Tucker.

152
00:12:11,030 --> 00:12:13,533
It will be an honour, sir.

153
00:12:13,666 --> 00:12:16,670
Well, it'll be good
to have somebody to carry the bags.

154

00:12:17,437 --> 00:12:21,442
You made a laughing stock
out of this service once, English.
155
00:12:21,608 --> 00:12:24,350
Not on my watch. Clear'?

156
00:12:24,944 --> 00:12:26,218
(IN HIGH-PITCHED VOICE)
Crystal clear, Pegasus.

157
00:12:28,214 --> 00:12:29,522
(CLEARING THROAT)

158
00:12:32,352 --> 00:12:33,353
(GROANS)

159
00:12:34,520 --> 00:12:36,397
Just like old times, eh, Johnny?

160
00:12:36,522 --> 00:12:38,934
I'm off to Switzerland.
Let's catch up when you get back.

161
00:12:39,025 --> 00:12:41,130
(IN HIGH-PITCHED VOICE)
There's nothing I'd like more, Simon.

162
00:12:41,694 --> 00:12:43,537
(ENGLISH CLEARING THROAT)

163
00:12:44,063 --> 00:12:47,374
Has anyone seen
the voice-changing travel lozenges?

164
00:12:49,769 --> 00:12:50,873
Um...

165
00:12:52,105 --> 00:12:55,552
No. No.

166
00:13:19,565 --> 00:13:21,272
Come on, Tucker.

167
00:13:27,073 --> 00:13:30,782
I'm not 21 till September, sir.
I'm not really allowed in.

168
00:13:30,910 --> 00:13:33,789
Tucker, you're an agent working for
Her Majesty's Secret Service.

169
00:13:33,913 --> 00:13:35,620
Just act the part.

170
00:13:48,828 --> 00:13:52,105
Ten thousand dollars' worth,
please, my lovely.

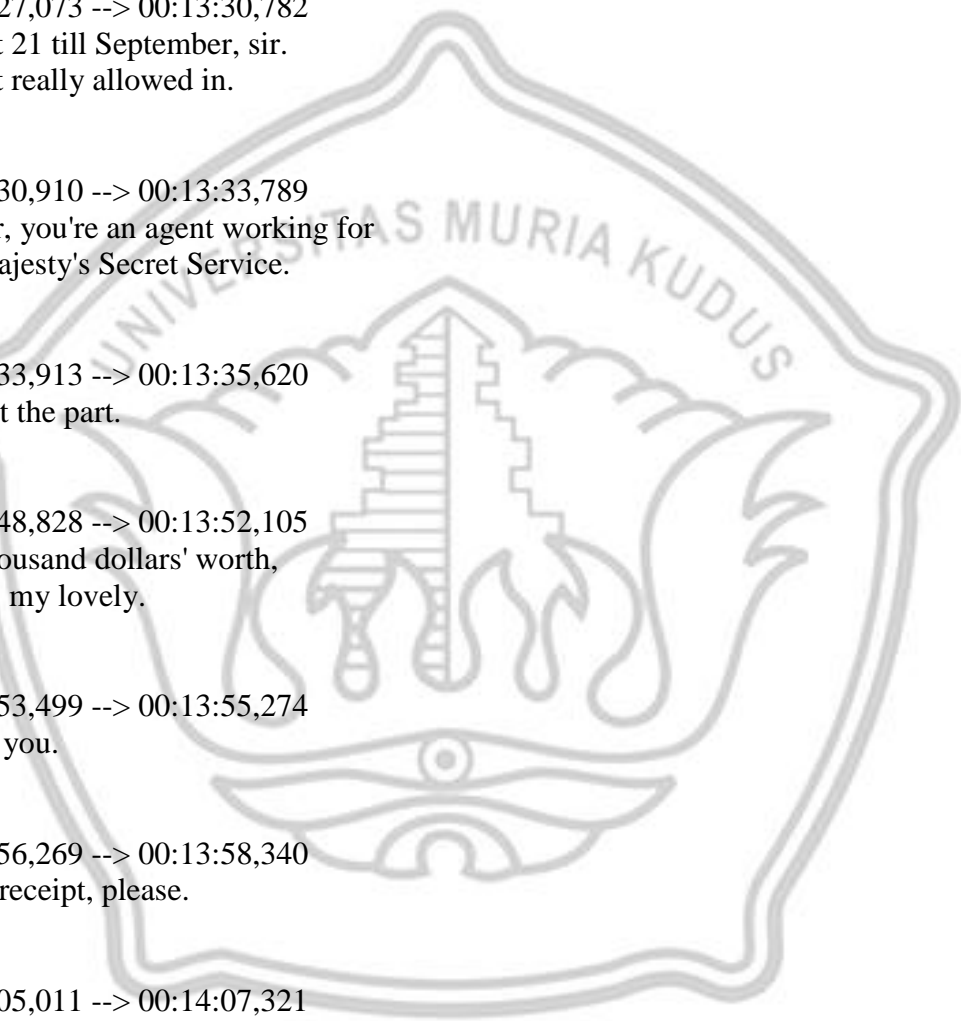
171
00:13:53,499 --> 00:13:55,274
Thank you.

172
00:13:56,269 --> 00:13:58,340
And a receipt, please.

173
00:14:05,011 --> 00:14:07,321
Be alert for contact, Tucker.

174
00:14:07,780 --> 00:14:11,227
We're looking for
a Chinese man in spectacles.

175
00:14:11,317 --> 00:14:13,160



Would you like another drink, sir?

176

00:14:15,021 --> 00:14:18,468

Sir, the Chinese man in spectacles.

177

00:14:20,960 --> 00:14:22,462

- One more beer.

- No more bets, please.

178

00:14:24,297 --> 00:14:26,299

Contact.

179

00:14:33,806 --> 00:14:34,978

Evening.

180

00:14:54,727 --> 00:14:57,936

Your grandmother is sick.

181

00:14:58,030 --> 00:14:59,168

What?

182

00:15:00,166 --> 00:15:03,545

Your grandmother is sick.

183

00:15:03,669 --> 00:15:06,673

Well, she's dead. That's how sick she is.

184

00:15:13,212 --> 00:15:14,247

(GASPS)

185

00:15:17,350 --> 00:15:18,795

Is he dead, sir?

186

00:15:18,885 --> 00:15:20,865

- Yes.

-(WOMEN SCREAMING)

187

00:15:48,748 --> 00:15:50,386

<i>- Hi, Mum.

- WOMAN: What's the matter?</i>

188

00:15:50,450 --> 00:15:52,259

No, no, no, no. Nothing's the matter, no.

189

00:15:53,419 --> 00:15:56,559

I felt a bit funny last night, but I'm okay now.

190

00:16:00,293 --> 00:16:01,601

So, what have you got for us?

191

00:16:02,962 --> 00:16:09,072

The people behind the plot to kill Xiang Ping,
the Chinese Premier. A group called Vortex.

192

00:16:09,302 --> 00:16:10,406

Never heard of them.

193

00:16:10,503 --> 00:16:13,074

Paid assassins. The best there is.

194

00:16:20,179 --> 00:16:23,285

Come on, Fisher, I need names,
I need evidence!

195

00:16:28,488 --> 00:16:30,695

Vortex has a secret weapon.

196

00:16:31,257 --> 00:16:32,531

This is one of three keys that,

197

00:16:32,792 --> 00:16:35,671

when used together, gain access to it.

198
00:16:35,761 --> 00:16:38,799
Without this, Vortex is finished

199
00:16:39,265 --> 00:16:41,302
How did you get hold of it?

200
00:16:41,367 --> 00:16:43,779
It's mine.

201
00:16:43,936 --> 00:16:45,176
I beg your pardon?

202
00:16:45,471 --> 00:16:48,384
Vortex is three of us.

203
00:16:52,812 --> 00:16:54,792
ENGLISH: Come off it, Fisher

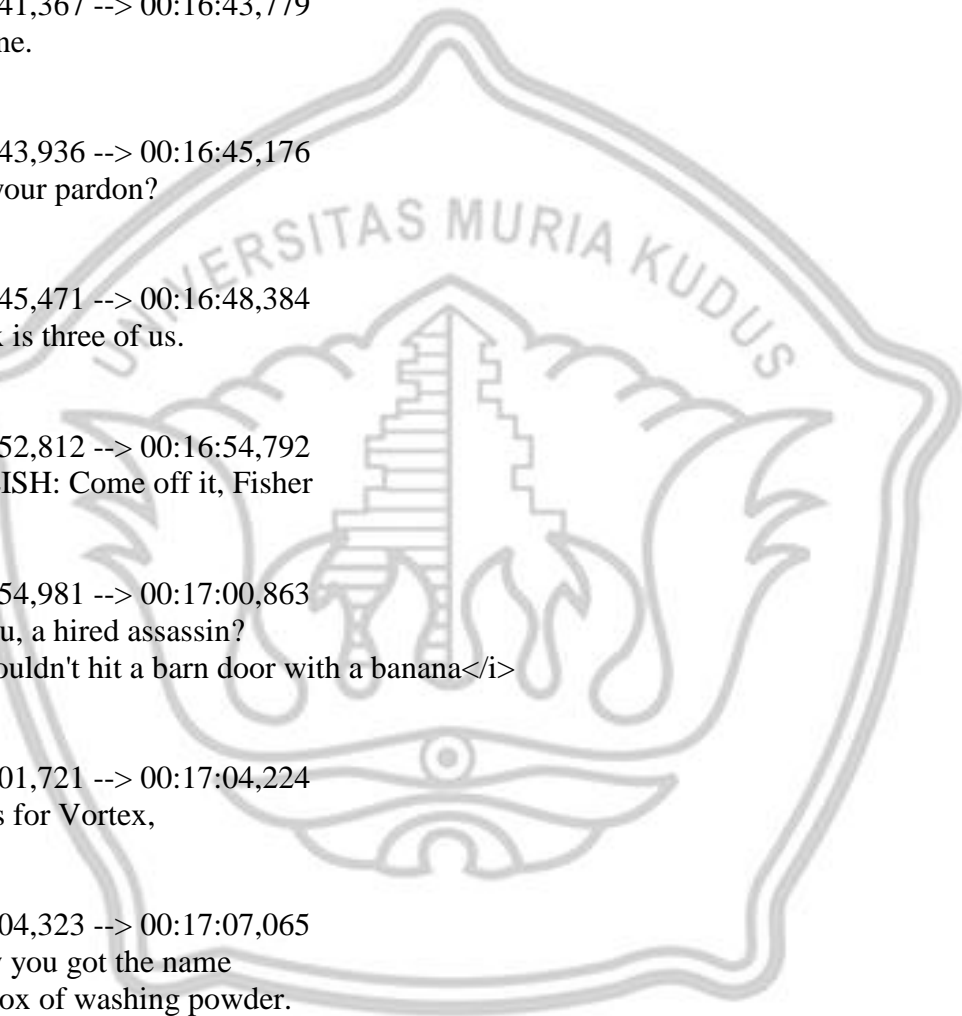
204
00:16:54,981 --> 00:17:00,863
<i>You, a hired assassin?
You couldn't hit a barn door with a banana</i>

205
00:17:01,721 --> 00:17:04,224
And as for Vortex,

206
00:17:04,323 --> 00:17:07,065
clearly you got the name
off a box of washing powder.

207
00:17:07,627 --> 00:17:09,368
Vortex was in Mozambique.

208
00:17:11,631 --> 00:17:12,701
What?



209

00:17:12,865 --> 00:17:15,368

Yeah? Really?

210

00:17:16,402 --> 00:17:19,178

Mum? Mum, Mum, I gotta go. Gotta go.

211

00:17:19,839 --> 00:17:21,716

FISHER: We were all there
that day, Johnny-boy.

212

00:17:21,908 --> 00:17:23,546

- Excuse me. Sir!

- What?

213

00:17:26,579 --> 00:17:27,683

Sir, there's a...

214

00:17:28,014 --> 00:17:30,426

Quick, come on! Come on!

215

00:17:42,995 --> 00:17:44,668

Madam, let me help you with that.

216

00:17:44,864 --> 00:17:47,606

Here. Yes, I think you should vacate the area.

217

00:17:47,700 --> 00:17:50,681

There are some
very dangerous people about.

218

00:17:50,736 --> 00:17:52,079

There we go.

219

00:17:57,777 --> 00:17:58,847

(SCREAMS)

220
00:18:00,179 --> 00:18:02,386
Get after her, Tucker, get after her!

221
00:18:11,591 --> 00:18:13,127
What?

222
00:18:26,439 --> 00:18:27,645
TUCKER: Sir! Sir!

223
00:18:27,740 --> 00:18:29,413
Over here, Tucker!

224
00:18:29,475 --> 00:18:30,783
I lost her, sir.

225
00:18:30,876 --> 00:18:33,117
Look what I found.

226
00:18:39,251 --> 00:18:40,423
TUCKER: This way, sir! This way!

227
00:18:41,220 --> 00:18:44,463
You get down to the street. I'll take the roof.

228
00:19:20,826 --> 00:19:25,673
<i>WANG: You are not young.
But with age comes wisdom.</i>

229
00:19:32,972 --> 00:19:34,007
(YELLS)

230
00:20:42,374 --> 00:20:43,409
(SPEAKS MAN DARIN)

231

00:20:46,946 --> 00:20:49,256

Hand it over, chimp.

232

00:21:25,818 --> 00:21:28,059

(ELEVATOR MUSIC PLAYING)

233

00:21:52,812 --> 00:21:54,519

Come on, Tucker.

234

00:21:55,181 --> 00:21:56,285

Can I help?

235

00:21:56,348 --> 00:21:58,760

I am commandeering this vessel
in the name of Her Majesty.

236

00:21:59,952 --> 00:22:01,488

Right-0, Wing Commander.

237

00:22:02,121 --> 00:22:03,691

WOMAN: How exciting!

238

00:22:21,674 --> 00:22:24,484

Now, what's your poison?

Can I get you something?

239

00:22:26,312 --> 00:22:28,986

We've got vodka, rum.

240

00:22:32,284 --> 00:22:34,389

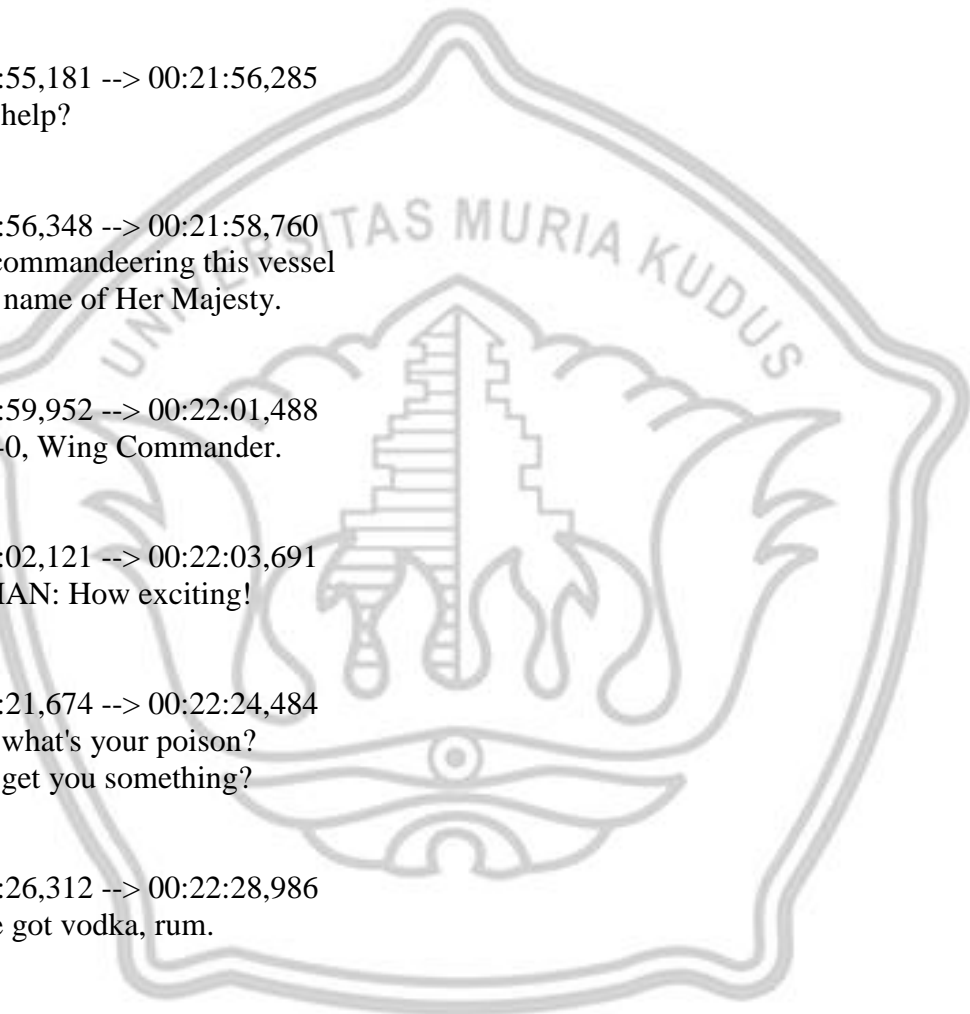
Your safety is our priority.

241

00:22:35,120 --> 00:22:38,863

But you can help us
by familiarizing yourself with this leaflet.

242



00:22:41,493 --> 00:22:45,805
Crème de menthe, a smidgen of port,
and that's about it, I'm afraid.

243
00:22:49,501 --> 00:22:50,844
I'm Shirley.

244
00:22:51,203 --> 00:22:52,739
Hello, Shirley.

245
00:22:56,375 --> 00:23:00,653
ENGLISH: Just a tad to your left, Shirley.
Thank you.

246
00:23:02,014 --> 00:23:03,049
(SHIRLEY GASPS)

247
00:23:05,851 --> 00:23:06,886
(SCREAMS)

248
00:23:42,922 --> 00:23:45,232
I say, Wing Commander!

249
00:23:45,457 --> 00:23:46,527
(SPEAKING MANDARIN)

250
00:24:24,630 --> 00:24:27,975
- Well played, sir! Well played!
- Just like a gladiator!

251
00:24:28,734 --> 00:24:30,145
(ALL EXCLAIM)

252
00:24:40,946 --> 00:24:42,016
(ALL GROANING)

253



00:24:53,025 --> 00:24:56,029
Come on. Put 'em up.

254
00:24:59,498 --> 00:25:00,602
(TUCKER GROANING)

255
00:25:22,287 --> 00:25:24,961
Well played, sir! Well played!

256
00:25:45,177 --> 00:25:46,713
More champagne, my lovely.

257
00:25:46,812 --> 00:25:48,086
Certainly, sir.

258
00:25:48,180 --> 00:25:50,421
Tucker' are you sure
you don't want a Shandy or something?

259
00:25:50,516 --> 00:25:53,827
I have got to finish this mission report, sir.

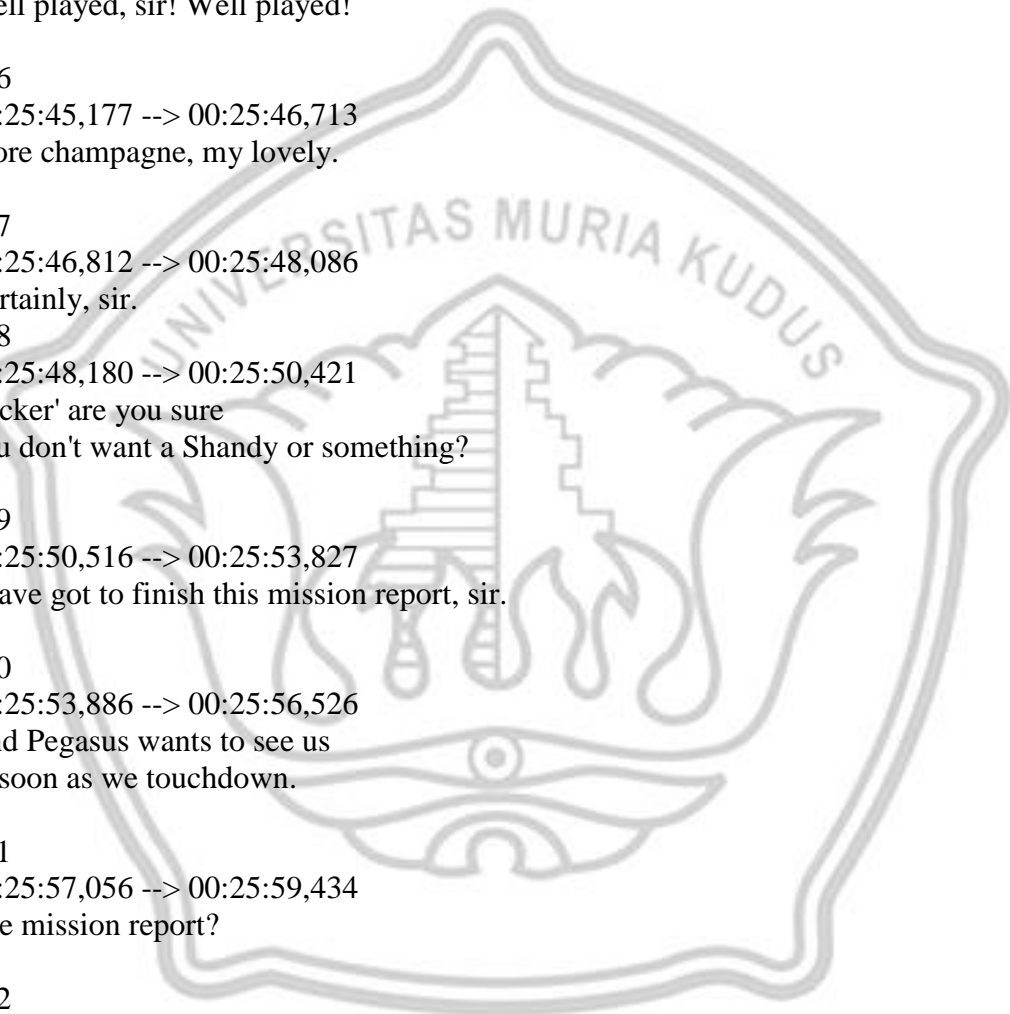
260
00:25:53,886 --> 00:25:56,526
And Pegasus wants to see us
as soon as we touchdown.

261
00:25:57,056 --> 00:25:59,434
The mission report?

262
00:25:59,658 --> 00:26:01,865
Oh, come on, Tucker. Live a little.

263
00:26:02,327 --> 00:26:05,672
You should learn to savour success.

264
00:26:05,731 --> 00:26:07,506



Work hard,

265

00:26:08,434 --> 00:26:11,506
play hard. Isn't that right...

266

00:26:12,738 --> 00:26:13,842
Barbara?

267

00:26:31,056 --> 00:26:33,593
Vortex is finished

268

00:26:34,359 --> 00:26:36,032
But better still,

269

00:26:36,095 --> 00:26:39,804
for years I believed what happened
in Mozambique was my fault.

270

00:26:40,766 --> 00:26:44,737
Now I realise it was only partly my fault.

271

00:26:45,370 --> 00:26:47,873
What did happen in Mozambique?

272

00:26:59,084 --> 00:27:03,897
Excuse me, sir. We're coming in to land.
Can I stow that overhead for you?

273

00:27:03,956 --> 00:27:05,162
Certainly.

274

00:27:07,726 --> 00:27:10,935
Sir, I don't think he's a "Susan."

275

00:27:11,296 --> 00:27:14,334
But then you're not a linguist,

are you, Tucker'?

276

00:27:14,433 --> 00:27:18,643

It's not "Susan," it's "Shoooshan."

277

00:27:18,804 --> 00:27:23,184

From the Xinzhou region,
unless I'm very much mistaken.

278

00:27:24,076 --> 00:27:25,783

Thank you, Shoooshan.

279

00:27:40,425 --> 00:27:43,133

Foreign Secretary.

280

00:27:43,195 --> 00:27:46,369

I hope you've got something for us, English.

281

00:27:46,465 --> 00:27:48,604

The Prime Minister is extremely concerned.

282

00:27:48,667 --> 00:27:50,806

ENGLISH: He has every reason to be so.

283

00:27:51,136 --> 00:27:54,208

There is a plot to kill the Chinese Premier.

284

00:27:54,306 --> 00:27:58,812

Masterminded by a group of
ruthless assassins called Vortex.

285

00:27:59,811 --> 00:28:00,949

Good Lord.

286

00:28:01,013 --> 00:28:04,017

The danger, however, has been averted.

287
00:28:04,983 --> 00:28:08,362
Now that we have this.

288
00:28:14,626 --> 00:28:16,697
- English?
- Now, I know what you're going to say,

289
00:28:17,296 --> 00:28:20,300
it's a pretty small object

290
00:28:21,733 --> 00:28:25,909
Well, it's often the little things
that pack the biggest punch.

291
00:28:26,004 --> 00:28:29,679
- After all, David killed Goliath with a pebble.
- Sir.

292
00:28:30,542 --> 00:28:35,855
The mighty Vortex has been slain
by my possession of this small key.

293
00:29:00,372 --> 00:29:02,613
Shoooshan.

294
00:29:03,875 --> 00:29:05,877
Susan.

295
00:29:09,681 --> 00:29:12,252
We got it, but Fisher talked.

296
00:29:14,920 --> 00:29:18,094
Understood. We'll deal with English.

297
00:29:21,560 --> 00:29:24,439

You've got some more cleaning to do.

298

00:29:26,632 --> 00:29:28,873

Mummy, Mummy! Mr Rhubarb's here!

299

00:29:29,701 --> 00:29:33,945

Izzie, darling, why don't you
show him into the conservatory?

300

00:29:34,039 --> 00:29:35,211

I'll be with you in just a minute.

301

00:29:35,274 --> 00:29:37,811

Okay. Come on, come on, let's go!

302

00:29:37,909 --> 00:29:39,820

MR RHUBARB: Shall we?

IZZIE: Hurry up, Mr Rhubarb

303

00:29:40,245 --> 00:29:44,455

Perhaps when you've found your key,
you'll give me a call.

304

00:29:44,549 --> 00:29:48,554

PEGASUS: I'm very sorry, Foreign Secretary.
I had hoped to have more for you.

305

00:29:50,155 --> 00:29:51,964

ENGLISH: Oh, God.

306

00:29:53,992 --> 00:29:55,062

(GRUNTING)

307

00:29:59,898 --> 00:30:01,639

(VACUUM CLEANER WHIRRING)

308
00:30:23,955 --> 00:30:25,935
Pegasus! I've got her!

309
00:30:26,625 --> 00:30:27,695
Come on, you witch.

310
00:30:27,793 --> 00:30:28,828
English?

311
00:30:28,927 --> 00:30:32,465
She was in Hong Kong! She's the killer!

312
00:30:32,597 --> 00:30:34,099
She's my mother!

313
00:30:36,601 --> 00:30:37,841
Couldn't she be both?

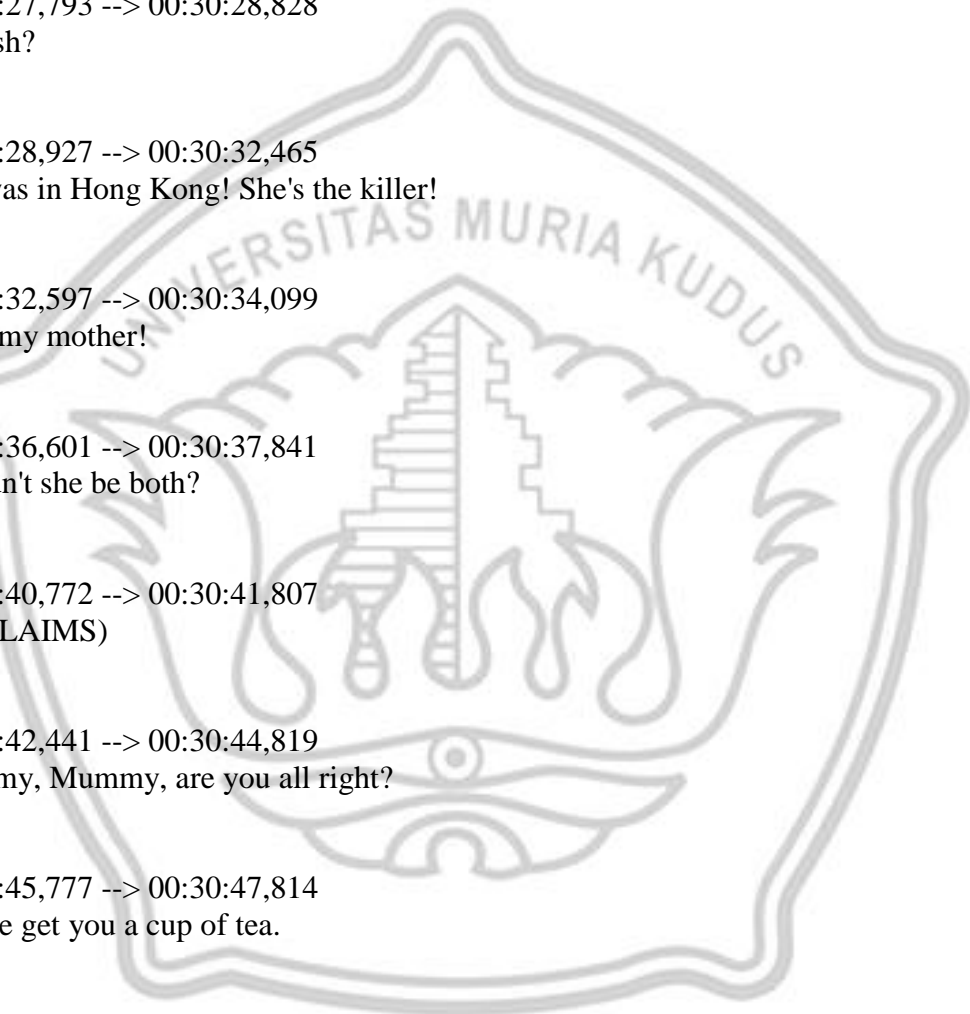
314
00:30:40,772 --> 00:30:41,807
(EXCLAIMS)

315
00:30:42,441 --> 00:30:44,819
Mummy, Mummy, are you all right?

316
00:30:45,777 --> 00:30:47,814
Let me get you a cup of tea.

317
00:30:50,816 --> 00:30:53,456
- You'll be fine, Mummy.
- Who was that man?

318
00:30:54,019 --> 00:30:58,331
Yeah, I think a cup of tea,
that's what's required.



319

00:31:03,628 --> 00:31:06,734

Pegasus, I am truly, truly sorry.

320

00:31:06,832 --> 00:31:09,676

Don't apologise to me. Apologise to her.

321

00:31:21,380 --> 00:31:26,989

I cannot apologise enough, Mrs Pegasus.

322

00:31:28,220 --> 00:31:31,667

It was a simple case of mistaken identity,
I'm afraid.

323

00:31:32,391 --> 00:31:33,836

Now, I completely understand

324

00:31:33,892 --> 00:31:35,838

how upset you are,
but I was hoping perhaps...

325

00:31:41,833 --> 00:31:42,903

TUCKER: Sir!

326

00:31:43,235 --> 00:31:47,615

Tucker! That's her!

It's the killer from Hong Kong!

327

00:31:47,706 --> 00:31:50,448

- No, it's not her, sir.

- It is! This time it's really her!

328

00:31:50,542 --> 00:31:53,523

- It's not her, sir!

- Yes, it is!

329

00:32:01,019 --> 00:32:02,362

ENGLISH: Make way!

330
00:32:02,854 --> 00:32:04,197
Sir.

331
00:32:05,257 --> 00:32:07,362
You murderous crone!

332
00:32:09,528 --> 00:32:12,031
IZZIE: Granny! What's he doing?

333
00:32:12,764 --> 00:32:14,072
ENGLISH: Take that! And that!

334
00:32:15,867 --> 00:32:17,710
IZZIE: Hey! Stop it.

335
00:32:18,370 --> 00:32:19,405
(CHILDREN SCREAMING)

336
00:32:20,205 --> 00:32:21,240
English!

337
00:32:22,240 --> 00:32:24,720
I've got her this time, Pegasus!

338
00:32:25,544 --> 00:32:29,082
This is the witch who works for Vortex!

339
00:32:29,214 --> 00:32:31,592
Want any more' you old hag?

340
00:32:31,716 --> 00:32:33,457
- English!
- Granny!

341

00:32:44,062 --> 00:32:46,668
You humiliate me
in front of the Foreign Secretary,

342
00:32:46,765 --> 00:32:50,235
you lose our only lead on Vortex,
and then you try and kill my mother!

343
00:32:51,303 --> 00:32:52,577
Twice!

344
00:32:53,572 --> 00:32:57,110
Pegasus, we have another lead.
Vortex was in Mozambique!

345
00:32:57,242 --> 00:33:00,451
They were responsible
for the death of President Chambal!

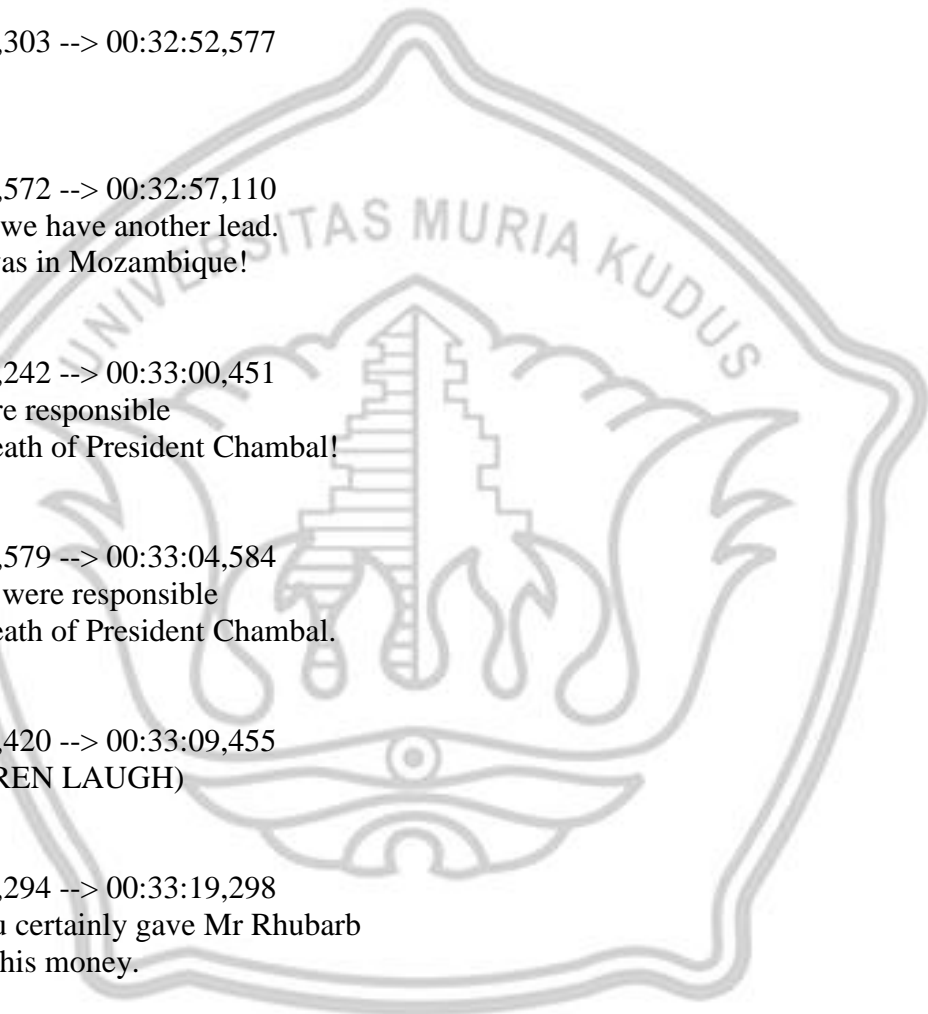
346
00:33:00,579 --> 00:33:04,584
No! You were responsible
for the death of President Chambal.

347
00:33:08,420 --> 00:33:09,455
(CHILDREN LAUGH)

348
00:33:16,294 --> 00:33:19,298
Well, you certainly gave Mr Rhubarb
a run for his money.

349
00:33:21,166 --> 00:33:25,774
Still, at least we know Vortex
was in Mozambique.

350
00:33:27,439 --> 00:33:28,713
When you told Pegasus,



351

00:33:28,807 --> 00:33:32,016
you displayed all four indicators
of someone telling the truth.

352

00:33:40,285 --> 00:33:41,992
SUMNER: This is a facial action
coding system.

353

00:33:43,622 --> 00:33:46,159
Its high-speed cameras
record microexpressions,

354

00:33:46,291 --> 00:33:47,827
invisible to the naked eye.

355

00:33:47,959 --> 00:33:50,166
It detects what we call emotional leakage.

356

00:33:50,295 --> 00:33:54,175
Ms Sumner, I'm a trained agent.
I don't "leak."

357

00:33:54,566 --> 00:33:57,308
I want to take you back to Mozambique.

358

00:33:57,502 --> 00:33:58,572
(BEEPING)

359

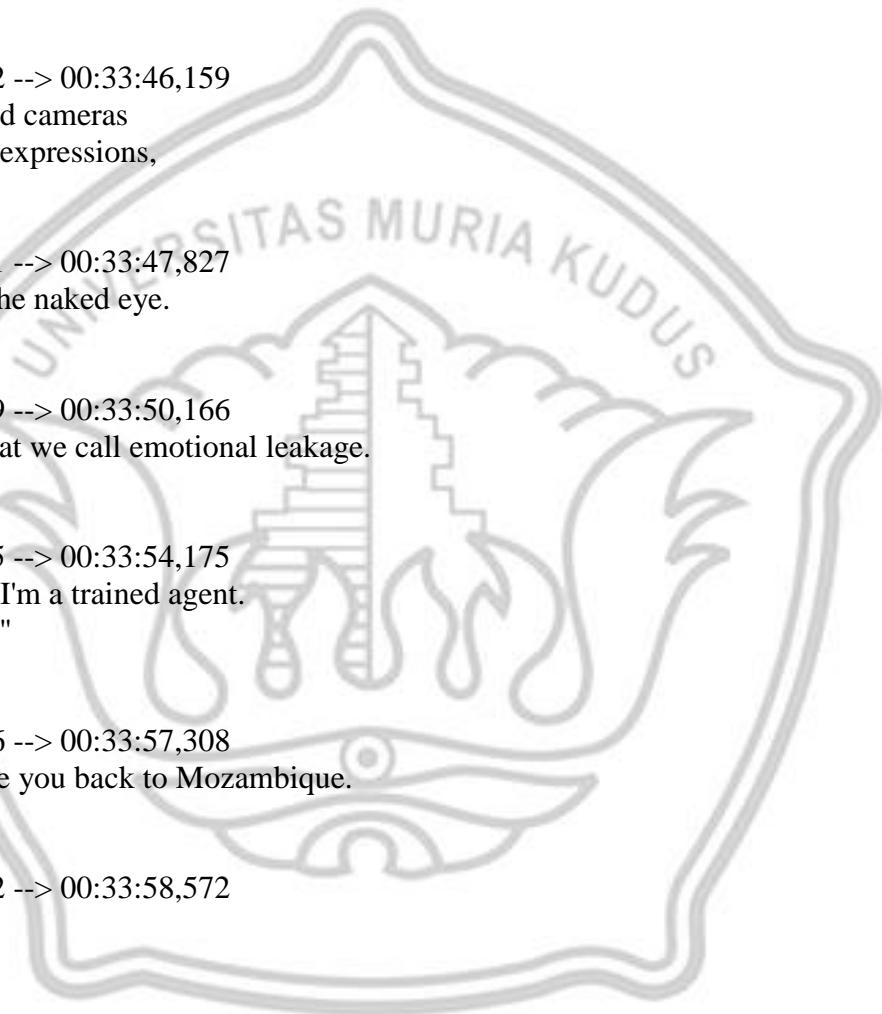
00:33:58,670 --> 00:34:00,411
Is that really necessary?

360

00:34:02,741 --> 00:34:03,981
SUMNER: Take a look at this.

361

00:34:05,744 --> 00:34:07,917



<i>SUMNER ON TV:

I want to take you back to Mozambique.</i>

362

00:34:10,749 --> 00:34:12,387

SUMNER: There.

363

00:34:12,484 --> 00:34:14,657

Could we call that leakage?

364

00:34:14,986 --> 00:34:19,332

Now, play ball.

I'm taking a risk being here after hours.

365

00:34:19,925 --> 00:34:23,202

If Vortex was in Mozambique,
perhaps you saw something.

366

00:34:23,328 --> 00:34:26,207

I'm going to take you back there
using hypnosis.

367

00:34:26,331 --> 00:34:29,778

Oh, please.

Spare me the new age mumbo jumbo.

368

00:34:29,868 --> 00:34:32,872

Mr English' please. I'm a professional.

369

00:34:33,004 --> 00:34:34,415

I'm not going to just snap my fingers

370

00:34:34,506 --> 00:34:38,352

and make you say the first thing
that comes into your head.

371

00:34:38,443 --> 00:34:39,945

Plump pillows.

372

00:34:40,045 --> 00:34:41,718

Excuse me?

373

00:34:41,846 --> 00:34:45,589

Brilliant mind. Beautiful face.

374

00:34:45,684 --> 00:34:47,027

Incredible.

375

00:34:47,686 --> 00:34:50,690

And completely out of my league.

376

00:34:53,124 --> 00:34:54,467

Mmm.

377

00:34:56,528 --> 00:34:59,907

I'd like to take you back to Mozambique.

378

00:35:04,869 --> 00:35:07,713

Tell me what's happening, Johnny.

Where are you?

379

00:35:08,807 --> 00:35:11,651

<i>ENGLISH: President Chambal's
inauguration day.</i>

380

00:35:12,310 --> 00:35:15,052

<i>SUMNER: Yes, you're head of security.</i>

381

00:35:17,716 --> 00:35:19,753

<i>ENGLISH: Everything's going perfectly.</i>

382

00:35:19,884 --> 00:35:22,057

<i>Today we climb the mountain!</i>

383

00:35:22,220 --> 00:35:23,995
MADELEINE: (WHISPERING) Agent English.

384
00:35:26,424 --> 00:35:29,894
<i>CHAMBAL: The people
have spoken, and the message is clear.</i>

385
00:35:31,262 --> 00:35:33,401
<i>A future of peace and prosperity!</i>

386
00:35:33,498 --> 00:35:36,672
The backup electrical supply has been cut.

387
00:35:38,903 --> 00:35:41,941
No, it hasn't. It's been turned off.

388
00:35:43,908 --> 00:35:45,945
Do you know how to turn it on?

389
00:35:47,779 --> 00:35:49,918
I should be getting back.

390
00:35:51,249 --> 00:35:54,253
Well, operations like this
are always difficult.

391
00:35:54,352 --> 00:35:56,423
But it's very satisfying
when you get a result.

392
00:35:56,521 --> 00:35:59,331
The President couldn't be in safer hands.

393
00:35:59,424 --> 00:36:01,961
<i>The future belongs to Mozambique!</i>

394

00:36:02,927 --> 00:36:04,099

<i>Thank you.</i>

395

00:36:04,362 --> 00:36:05,534

-(GUNSHOTS)

-(PEOPLE SCREAMING)

396

00:36:05,630 --> 00:36:07,940

The fireworks have begun.

397

00:36:08,933 --> 00:36:11,140

The sound of freedom and celebration.

398

00:36:12,971 --> 00:36:14,473

(CLAMOURING)

399

00:36:18,777 --> 00:36:23,658

Easy, Johnny. Easy. Go back.

Before the Jacuzzi, what did you see?

400

00:36:29,287 --> 00:36:30,789

ENGLISH: Yes.

401

00:36:31,823 --> 00:36:33,166

Fisher.

402

00:36:34,993 --> 00:36:37,303

On the terrace with two others.

403

00:36:37,395 --> 00:36:41,468

SUMNER: Yes. All three members of Vortex
were there that day.

404

00:36:41,566 --> 00:36:44,911

Who can you see?

Who can you see, Johnny?

405

00:36:47,739 --> 00:36:50,686

<i>ENGLISH: Artem Karlenko.</i>

406

00:36:53,978 --> 00:36:56,481

<i>PEGASUS: Artem Karlenko, double agent.</i>

407

00:36:56,581 --> 00:36:59,323

<i>Recruited by MI7 in Moscow.</i>

408

00:36:59,584 --> 00:37:02,656

<i>Retired after his penchant for
killing people threatened his cover.</i>

409

00:37:03,588 --> 00:37:05,659

Five years ago, he turned up here

410

00:37:06,324 --> 00:37:08,326

as Sergei Pudovkin.

411

00:37:08,426 --> 00:37:10,201

Rich, very rich.

412

00:37:10,328 --> 00:37:12,399

A member of the exclusive
Oakwood Golf Club,

413

00:37:12,497 --> 00:37:13,874

<i>which is where you'll be meeting him.</i>

414

00:37:13,998 --> 00:37:16,672

He's in a match play competition, sir.

415

00:37:16,768 --> 00:37:18,679

I'm making you his opponent for the day.

416
00:37:22,240 --> 00:37:25,016
Done it, sir.
You're booked in as Mr Peter Adams.

417
00:37:27,612 --> 00:37:29,091
Thank you, Tucker.

418
00:37:30,248 --> 00:37:35,027
If Karlenko is Vortex,
I want you to bring him in. Alive.

419
00:38:00,478 --> 00:38:02,480
Mr Pussykin?

420
00:38:02,881 --> 00:38:06,624
Pudovkin. And you must be Mr

421
00:38:09,053 --> 00:38:10,054
Um...

422
00:38:10,822 --> 00:38:12,392
Adams.

423
00:38:12,724 --> 00:38:15,227
Beautiful car, Mr Adams.

424
00:38:15,560 --> 00:38:17,130
Ah, the Royce.

425
00:38:17,228 --> 00:38:18,298
<i>AUTOMATED VOICE: Ready, sir.</i>

426
00:38:19,063 --> 00:38:20,235
Thank you.



427
00:38:20,899 --> 00:38:22,401
Shall we?

428
00:38:23,067 --> 00:38:24,239
Let's go.

429
00:38:24,302 --> 00:38:25,747
<i>AUTOMATED VOICE: Command accepted.</i>

430
00:38:27,138 --> 00:38:30,483
So, what line of business are you in,
Mr Adams?

431
00:38:30,575 --> 00:38:31,747
Pudovkin.

432
00:38:32,644 --> 00:38:35,318
Sorry. Yes, I'm Mr Adams, and you're Mr...

433
00:38:35,413 --> 00:38:37,916
Whoever you said you were

434
00:38:38,016 --> 00:38:39,927
- Well...
- Stop!

435
00:38:42,754 --> 00:38:45,928
Sorry, I thought I had forgotten something.

436
00:39:12,350 --> 00:39:13,795
Glove, sir'?

437
00:39:15,286 --> 00:39:17,129
I may not know much about golf, Tucker,

438

00:39:17,188 --> 00:39:19,725
but I know how to hold the bat.

439

00:39:46,217 --> 00:39:47,662
Shot, sir.

440

00:40:01,933 --> 00:40:05,403
ENGLISH: So, what line of business
are you in, Mr Puddykin?

441

00:40:05,503 --> 00:40:08,575
KARLENKO: I made my money
in the removals business.

442

00:40:10,742 --> 00:40:15,191
A friend of mine had shares
in a removals business. Titus Fisher.

443

00:40:15,246 --> 00:40:17,954
You haven't come across him at all?

444

00:40:18,917 --> 00:40:22,126
I warn you, Mr Adams,
not to stray into the rough.

445

00:40:22,620 --> 00:40:25,032
You get in there, you might never come out.

446

00:40:25,089 --> 00:40:27,194
I'll bear that in mind, Mr Puddykin.

447

00:40:27,292 --> 00:40:30,102
Pudovkin. Please.

448

00:40:35,199 --> 00:40:36,200
(BALL HITS)

449
00:40:36,367 --> 00:40:37,437
(MAN GRUNTS)

450
00:40:43,942 --> 00:40:45,216
Shot!

451
00:40:46,077 --> 00:40:48,717
As was my friend Fisher, actually.

452
00:40:49,948 --> 00:40:51,655
In the back.

453
00:40:53,818 --> 00:40:55,820
By his cleaner, of all people.

454
00:41:02,894 --> 00:41:05,101
But they didn't take much.

455
00:41:05,763 --> 00:41:06,833
Just a key

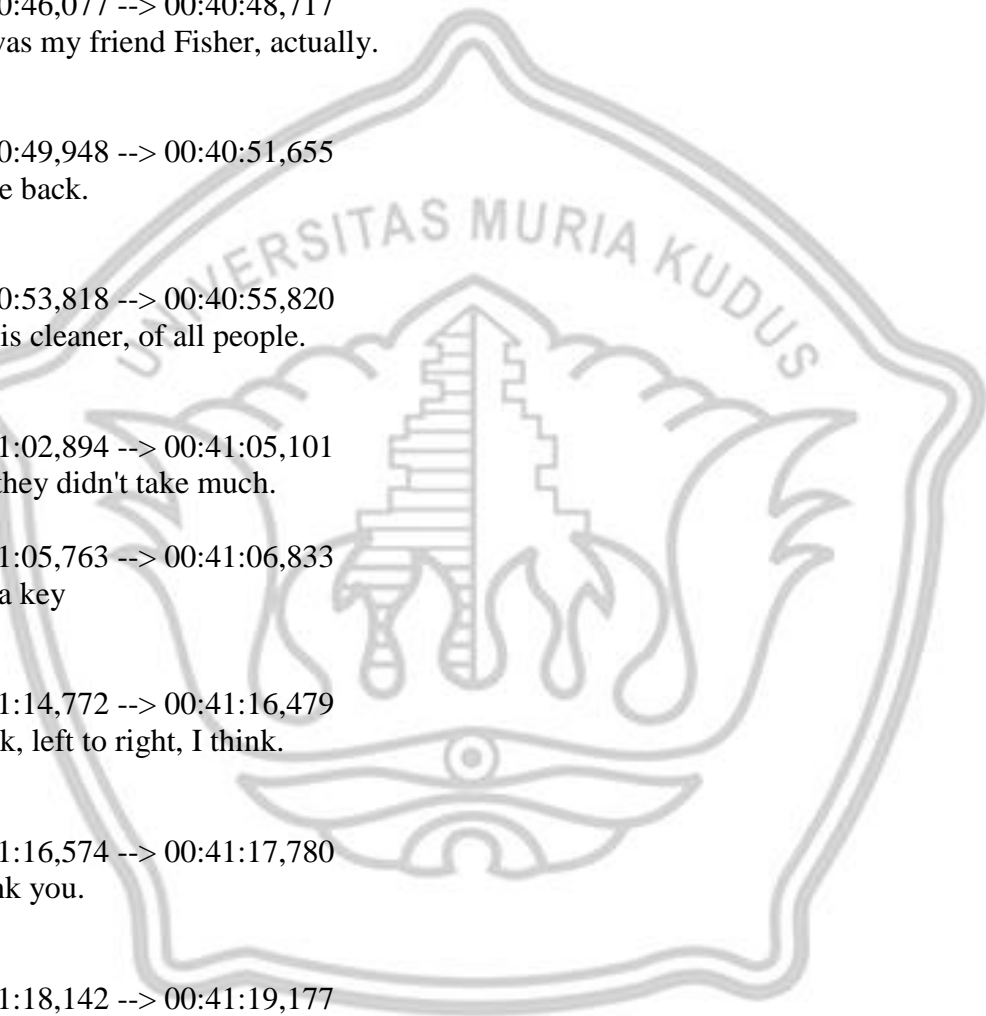
456
00:41:14,772 --> 00:41:16,479
Break, left to right, I think.

457
00:41:16,574 --> 00:41:17,780
Thank you.

458
00:41:18,142 --> 00:41:19,177
(SPEAKS RUSSIAN)

459
00:41:38,096 --> 00:41:39,131
(GRUNTS)

460
00:41:41,265 --> 00:41:42,767
(STAMMERING) In the trees.



461
00:41:46,704 --> 00:41:48,183
Come on.

462
00:41:48,539 --> 00:41:50,109
(KARLENKO MOANING)

463
00:41:50,174 --> 00:41:52,620
- Oh, my God.
- He can't die. He mustn't die.

464
00:41:52,677 --> 00:41:54,714
ENGLISH: Let's get him out of here. Come on!
Come on.

465
00:41:59,017 --> 00:42:00,121
TUCKER: He's not looking good, sir.

466
00:42:01,319 --> 00:42:04,892
We're getting you to a doctor. You'll be fine.

467
00:42:06,724 --> 00:42:08,362
You do know how to fly these, sir?

468
00:42:08,459 --> 00:42:10,700
- It was part of basic training.
- Good.

469
00:42:10,795 --> 00:42:12,638
It's just like riding a bike.

470
00:42:14,632 --> 00:42:16,168
(TUCKER YELLING)

471
00:42:18,870 --> 00:42:21,476
Yes. It's all coming back to me.

472
00:42:22,306 --> 00:42:24,081
(TUCKER EXCLAIMING)

473
00:42:43,261 --> 00:42:47,266
This is helicopter
Golf Hotel Zulu Zulu Tango.

474
00:42:47,365 --> 00:42:50,778
We have a casualty on board.
Request guidance to nearest hospital.

475
00:42:50,868 --> 00:42:52,176
<i>MAN ON RADIO: Where's your exact location?</i>

476
00:42:52,236 --> 00:42:53,613
Our location? Location?

477
00:42:54,238 --> 00:42:58,050
She shot out the navigation system.
Hang on.

478
00:43:05,116 --> 00:43:06,186
(CAR HONKING)

479
00:43:08,586 --> 00:43:11,430
- Runstock.
- Our location is Runstock.

480
00:43:11,522 --> 00:43:12,626
<i>MAN ON RADIO: What is your altitude?</i>

481
00:43:12,723 --> 00:43:14,600
What's our altitude?

482
00:43:16,427 --> 00:43:18,464

About 18 inches.

483

00:43:19,097 --> 00:43:21,577

Hello? Hello?

484

00:43:24,302 --> 00:43:26,248

Sorry. I'll just move.

485

00:43:28,239 --> 00:43:29,877

TUCKER: What now, sir'?

486

00:43:29,941 --> 00:43:33,548

ENGLISH: We'll have to stick to the road.

Let's follow the 1328.

487

00:43:33,611 --> 00:43:35,147

There's bound to be a hospital in Dingham.

488

00:43:41,285 --> 00:43:42,389

(KARLENKO GROANING)

489

00:43:42,453 --> 00:43:44,057

Look after him, Tucker. Look after him.

490

00:43:47,925 --> 00:43:48,960

(CAR HONKING)

491

00:43:50,928 --> 00:43:53,738

- I think we're losing him, sir.

- We can't lose him, Tucker.

492

00:43:53,798 --> 00:43:57,439

He's our only lead. Try something else.

493

00:44:03,074 --> 00:44:06,578

<i>TUCKER: (SINGING) Don't give up on us, baby</i>

494

00:44:06,644 --> 00:44:12,651

<i>Lord knows we've come this far</i>

495

00:44:13,284 --> 00:44:14,922

(VOCALISING)

496

00:44:17,588 --> 00:44:23,834

<i>BOTH: (SINGING) We are
The angel and the dreamer</i>

497

00:44:24,262 --> 00:44:26,037

(BOTH VOCALISING)

498

00:44:27,365 --> 00:44:30,175

<i>Don't give up on us, I know</i>

499

00:44:30,768 --> 00:44:34,272

<i>We could still come through</i>

500

00:44:42,813 --> 00:44:44,622

(MEN SCREAMING)

501

00:44:50,154 --> 00:44:53,192

TUCKER: Look, sir! Follow that ambulance!

502

00:44:53,291 --> 00:44:54,793

Good idea.

503

00:45:05,403 --> 00:45:07,178

TUCKER: Sir. Sir, quickly.

504

00:45:10,741 --> 00:45:13,187

Karlenko. Karlenko!

505

00:45:20,384 --> 00:45:22,091

The second key.

506

00:45:23,654 --> 00:45:28,569

Vortex is KGB...

507

00:45:29,427 --> 00:45:31,998

- Yes.

- CIA.

508

00:45:35,233 --> 00:45:37,577

Yes? Yes?

509

00:45:42,073 --> 00:45:43,552

MI7.

510

00:45:52,183 --> 00:45:57,132

Unbelievable. A vole in MI7.

511

00:45:59,757 --> 00:46:01,566

A mole, sir.

512

00:46:02,526 --> 00:46:03,869

What?

513

00:46:04,295 --> 00:46:06,468

There's a mole in MI7.

514

00:46:07,632 --> 00:46:09,703

There's a mole and a vole?

515

00:46:10,301 --> 00:46:13,748

No, sir. There's a mole, not a vole.

516

00:46:14,472 --> 00:46:16,918



Well, I disagree. There's certainly a vole.

517

00:46:16,974 --> 00:46:18,749

I mean, we know that much.

518

00:46:18,809 --> 00:46:22,416

But what you're saying is
there might be a mole as well.

519

00:46:23,080 --> 00:46:24,150

(MOBILE PHONE CHIMES)

520

00:46:24,248 --> 00:46:25,454

Pegasus.

521

00:46:26,917 --> 00:46:30,626

There's a meeting at MI7
with the Prime Minister.

522

00:46:36,227 --> 00:46:40,004

And here again, eyes down
and to the left, indicating dissent.

523

00:46:40,097 --> 00:46:42,338

With Xiang Ping, it's all about the eyes.

524

00:46:42,433 --> 00:46:45,141

Thank you, Ms Sumner.
If the talks go ahead, I'd like you with us.

525

00:46:46,737 --> 00:46:48,410

Yes, Prime Minister.

526

00:46:49,740 --> 00:46:51,344

Good evening, gentlemen.

527

00:46:51,442 --> 00:46:52,853

- Mr English.

- Ms Sumner.

528

00:46:55,613 --> 00:46:56,819

Right.

529

00:46:58,149 --> 00:47:02,461

So when is the Prime Minister
going to grace us with his presence?

530

00:47:02,820 --> 00:47:04,595

I'm the Prime Minister.

531

00:47:04,689 --> 00:47:06,635

(SNORTS) Yeah, you wish.

532

00:47:17,301 --> 00:47:19,542

All right. So we're all here.

533

00:47:20,504 --> 00:47:21,539

(CLEARING THROAT)

534

00:47:22,173 --> 00:47:26,121

These talks with China
are of paramount importance.

535

00:47:26,177 --> 00:47:27,520

Rogue states in Southeast Asia

536

00:47:27,611 --> 00:47:29,887

have begun secretly to develop
nuclear weapons.

537

00:47:29,980 --> 00:47:32,859

It is vital that we get China onside.

538

00:47:32,950 --> 00:47:35,794

Traditionally, China has been
impervious to our concerns,

539

00:47:35,853 --> 00:47:38,129

but I believe Xiang Ping,
given the opportunity,

540

00:47:38,189 --> 00:47:41,830

can and will help defuse this situation.

541

00:47:41,959 --> 00:47:44,371

FOREIGN SECRETARY: Well,
with his pro-West stance,

542

00:47:44,462 --> 00:47:46,237

it certainly offers an opportunity,

543

00:47:46,330 --> 00:47:50,301

but the talks can't go ahead
unless we can guarantee his safety.

544

00:47:50,368 --> 00:47:52,405

I believe, with the correct security,
that we can.

545

00:47:52,503 --> 00:47:55,575

If Vortex is operational
it's just too dangerous

546

00:47:55,673 --> 00:47:58,552

FOREIGN SECRETARY:
I'm inclined to agree, Prime Minister.

547

00:48:00,878 --> 00:48:02,186
AMBROSE: There is a way.

548
00:48:03,214 --> 00:48:06,525
The Swiss are willing to lend us Le Bastion.

549
00:48:06,650 --> 00:48:08,823
That's their government fortress in the Alps.

550
00:48:09,220 --> 00:48:13,726
It's a stunning example of
architectural engineering at altitude,

551
00:48:13,824 --> 00:48:16,668
and completely impregnable.

552
00:48:16,727 --> 00:48:20,197
I mean, that should solve
all our security issues.

553
00:48:20,998 --> 00:48:22,841
Then the talks go ahead.

554
00:48:22,900 --> 00:48:24,880
Pamela, I hope you've brushed up
on your Mandarin.

555
00:48:25,002 --> 00:48:28,779
I'd like you in the room with me,
and your best man on security.

556
00:48:28,873 --> 00:48:30,716
Yes, Prime Minister.

557
00:48:32,676 --> 00:48:35,020
Where are we on Vortex?

558
00:48:36,180 --> 00:48:37,250
English?

559
00:48:37,882 --> 00:48:42,888
Vortex is three men.
Fisher was one, Karlenko was another.

560
00:48:43,020 --> 00:48:46,900
Karlenko was killed today
on the orders of the third.

561
00:48:48,092 --> 00:48:49,571
PEGASUS: Any leads?

562
00:48:49,693 --> 00:48:51,866
Yes, but I need time.

563
00:48:51,929 --> 00:48:53,772
PEGASUS: We do not have time.

564
00:48:53,864 --> 00:48:58,040
We need to know the identity
of the third person in Vortex.

565
00:49:03,240 --> 00:49:05,049
Give me 24 hours.

566
00:49:16,787 --> 00:49:18,130
Another bottle of Romaine-Conti?

567
00:49:19,056 --> 00:49:20,967
Of course.
And would you like to choose dessert?

568
00:49:21,058 --> 00:49:23,095

Yes. You.

569

00:49:24,929 --> 00:49:27,102

And bring two spoons.

570

00:49:27,231 --> 00:49:28,938

(BOTH CHUCKLING)

571

00:49:31,902 --> 00:49:33,643

- Cheers.

- Cheers.

572

00:49:34,071 --> 00:49:35,744

Cheers.

573

00:49:37,908 --> 00:49:41,253

So, come on, Johnny,
what was it you wanted to ask me'?

574

00:49:45,783 --> 00:49:50,163

Simon, do you know what this is?

575

00:49:53,924 --> 00:49:55,801

Some sort of key?

576

00:49:55,926 --> 00:50:01,433

Karlenko and Fisher both had one,
and they were both killed for them.

577

00:50:02,333 --> 00:50:06,713

Well, I'll give it to the boys
at the lab and see...

578

00:50:06,804 --> 00:50:13,153

Karlenko told me that the third man
in Vortex is in MI7.

579

00:50:19,683 --> 00:50:23,324

And you believed him?

580

00:50:23,988 --> 00:50:30,496

Simon, I have to ask you a question,
face to face.

581

00:50:32,796 --> 00:50:37,142

Do you have any idea who it might be?

582

00:50:39,837 --> 00:50:43,307

Johnny, I thought
you were about to accuse me.

583

00:50:43,374 --> 00:50:44,819

No! I mean, honestly.

584

00:50:44,875 --> 00:50:45,979
(BOTH LAUGHING)

585

00:50:46,043 --> 00:50:48,819

- What?

- Simon Ambrose, the evil mastermind!

586

00:50:48,879 --> 00:50:50,825

- Don't. Stop it-

- The traitor in our midst!

587

00:50:50,881 --> 00:50:52,326

You! You!

588

00:50:54,018 --> 00:50:55,691

Simon, you are so funny.

589

00:50:57,087 --> 00:50:58,498

(GURGLING) Hysterical.

590
00:50:59,823 --> 00:51:01,029
Oh, dear.

591
00:51:01,158 --> 00:51:02,159
(MOBILE PHONE BEEPS)

592
00:51:04,595 --> 00:51:07,201
Would you excuse me
for one moment, Simon?

593
00:51:21,178 --> 00:51:23,249
- Sir.
- Tucker, can't this wait?

594
00:51:23,347 --> 00:51:25,054
Sir, it's Ambrose.

595
00:51:25,683 --> 00:51:27,424
Yes, I know it's Ambrose.
I'm having dinner with him.

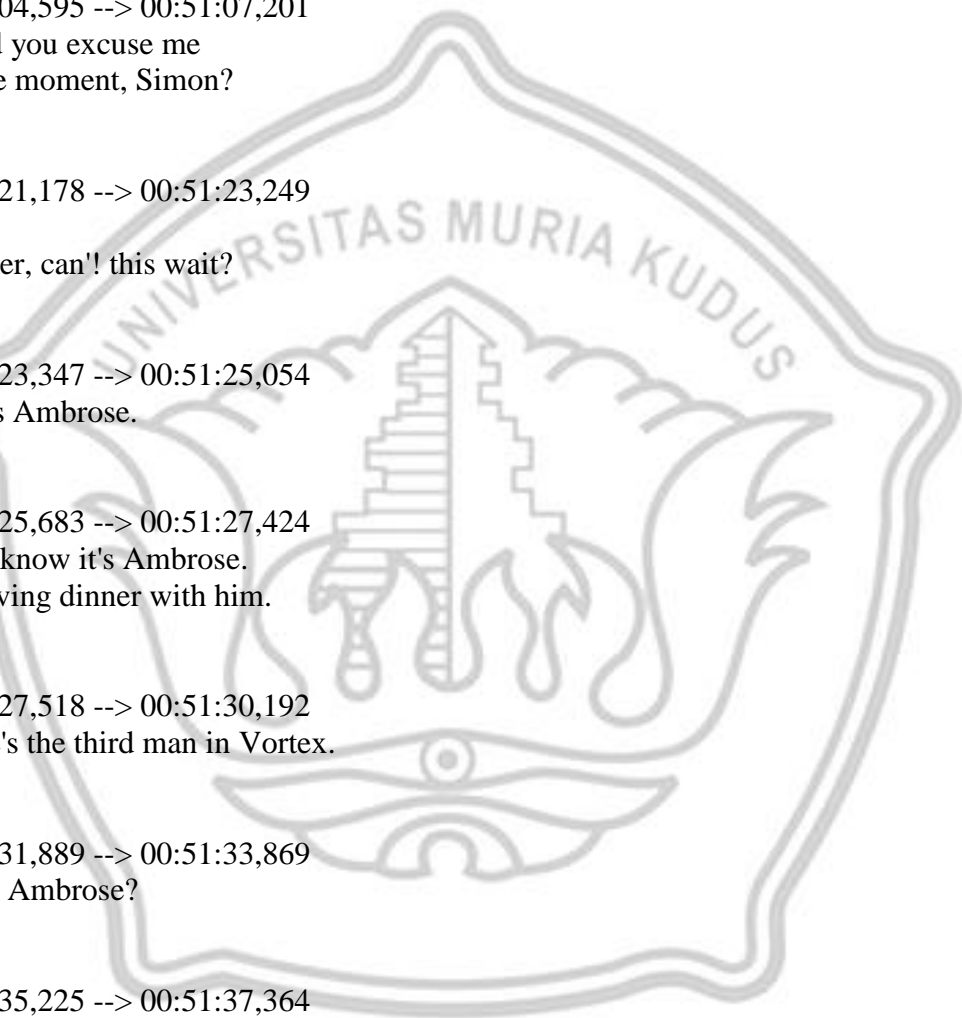
596
00:51:27,518 --> 00:51:30,192
No, he's the third man in Vortex.

597
00:51:31,889 --> 00:51:33,869
Simon Ambrose?

598
00:51:35,225 --> 00:51:37,364
He went to Eton.

599
00:51:37,695 --> 00:51:38,696
(DOOR OPENS)

600
00:51:39,697 --> 00:51:40,971
Simon.



601
00:51:41,065 --> 00:51:42,203
Leave it.

602
00:51:45,302 --> 00:51:46,372
- What are you...
- Move.

603
00:51:46,470 --> 00:51:48,575
- All right, all right.
- Come on, move.

604
00:51:48,706 --> 00:51:50,379
Tucker.

605
00:51:51,241 --> 00:51:54,745
- You said you never knew Karlenko.
- That's right.

606
00:51:54,878 --> 00:51:57,415
Then how do you explain these?

607
00:51:58,048 --> 00:52:02,053
I hacked into Karlenko's computer.
You and him in Mozambique?

608
00:52:30,180 --> 00:52:33,093
Sometimes I have trouble myself, old boy.

609
00:52:51,769 --> 00:52:53,612
You're Vortex!
You're the third man in Vortex!

610
00:52:53,704 --> 00:52:54,876
Tucker, this is ridiculous.

611

00:52:54,972 --> 00:52:56,042
(URINATING)

612
00:52:56,140 --> 00:52:58,051
Sorry, I'll be with you in just a tick.

613
00:52:58,375 --> 00:53:00,116
It's true, I was in Mozambique.

614
00:53:01,045 --> 00:53:02,319
What?

615
00:53:02,780 --> 00:53:06,125
I was there because of Patch Quartermain.

616
00:53:06,183 --> 00:53:10,029
Patch? Sorry, I'll just be one second.

617
00:53:10,120 --> 00:53:12,999
He's the man you're after.

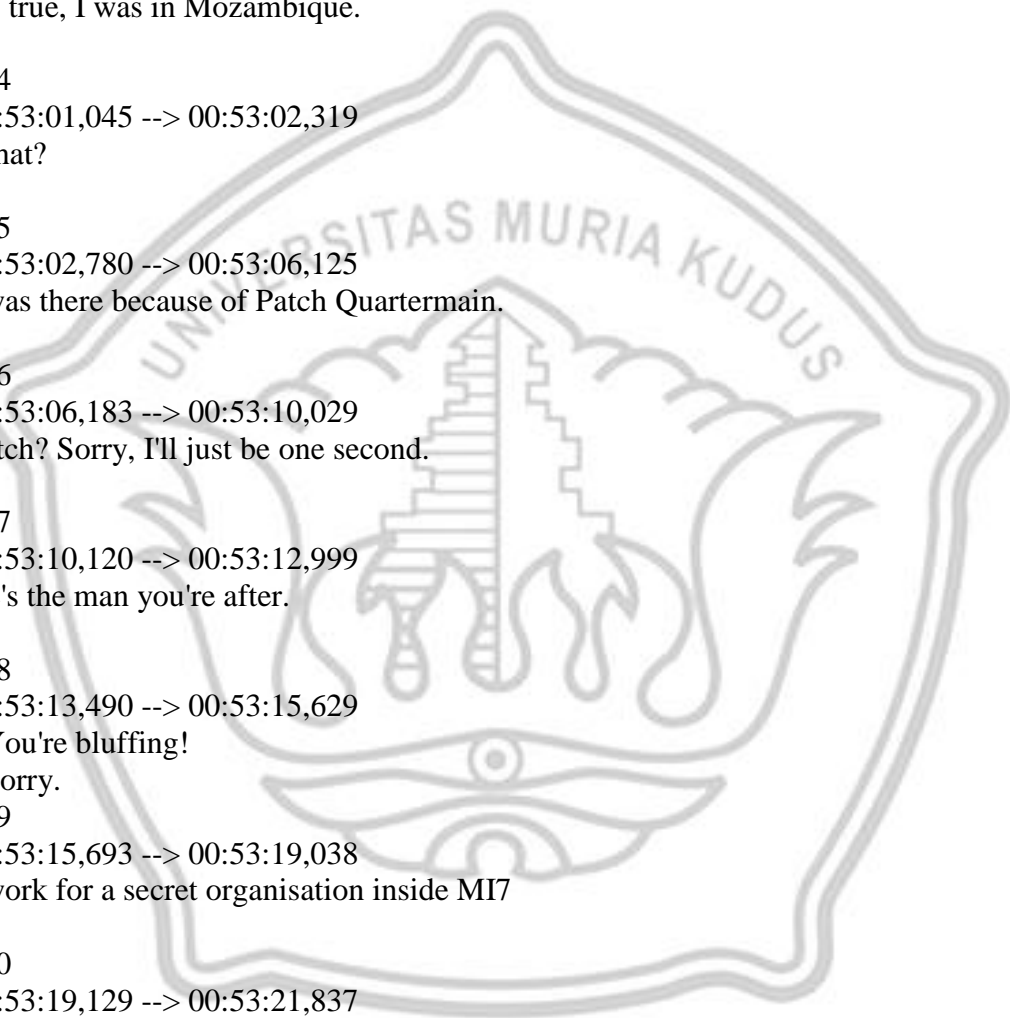
618
00:53:13,490 --> 00:53:15,629
- You're bluffing!
- Sorry.

619
00:53:15,693 --> 00:53:19,038
I work for a secret organisation inside MI7

620
00:53:19,129 --> 00:53:21,837
set up specifically to bring him in.

621
00:53:22,700 --> 00:53:24,680
A secret Secret Service?

622
00:53:24,802 --> 00:53:27,180
Yeah? What's it called?



623

00:53:27,805 --> 00:53:29,807

What's it called?

624

00:53:31,642 --> 00:53:32,985

Armitage.

625

00:53:33,210 --> 00:53:36,817

A secret secret secret service
called Armitage?

626

00:53:37,214 --> 00:53:39,524

We answer only to the PM.

627

00:53:41,852 --> 00:53:44,162

It's extraordinary, Simon...

628

00:53:44,688 --> 00:53:46,031

AMBROSE: Indeed, it is.

629

00:53:46,156 --> 00:53:49,365

...That you'd think for one moment

630

00:53:49,493 --> 00:53:54,567

that I would fall for
such a steaming pile of old baloney.

631

00:53:54,665 --> 00:53:57,908

Well done, Tucker.

You're not Spy of the Month for nothing.

632

00:53:58,001 --> 00:54:01,210

- Thank you, sir.

- Here, let me take that.

633

00:54:01,338 --> 00:54:02,544

Now go home.

634

00:54:03,674 --> 00:54:06,621

- What?

- You're the one talking baloney.

635

00:54:06,710 --> 00:54:09,520

You're in way over your head, boy.

Now run along.

636

00:54:09,580 --> 00:54:13,050

No! I won't go, sir. He's lying.

637

00:54:13,183 --> 00:54:16,460

You've let me down,
you've let the Service down

638

00:54:16,553 --> 00:54:18,624

and, frankly,
I think you've let yourself down.

639

00:54:18,722 --> 00:54:21,396

- But I...

- Now get out!

640

00:54:26,263 --> 00:54:31,406

Patch Quartermain, of all people.

Blowing his own legs off?

641

00:54:31,535 --> 00:54:34,539

Now that's what I call deep cover.

642

00:54:34,605 --> 00:54:36,448

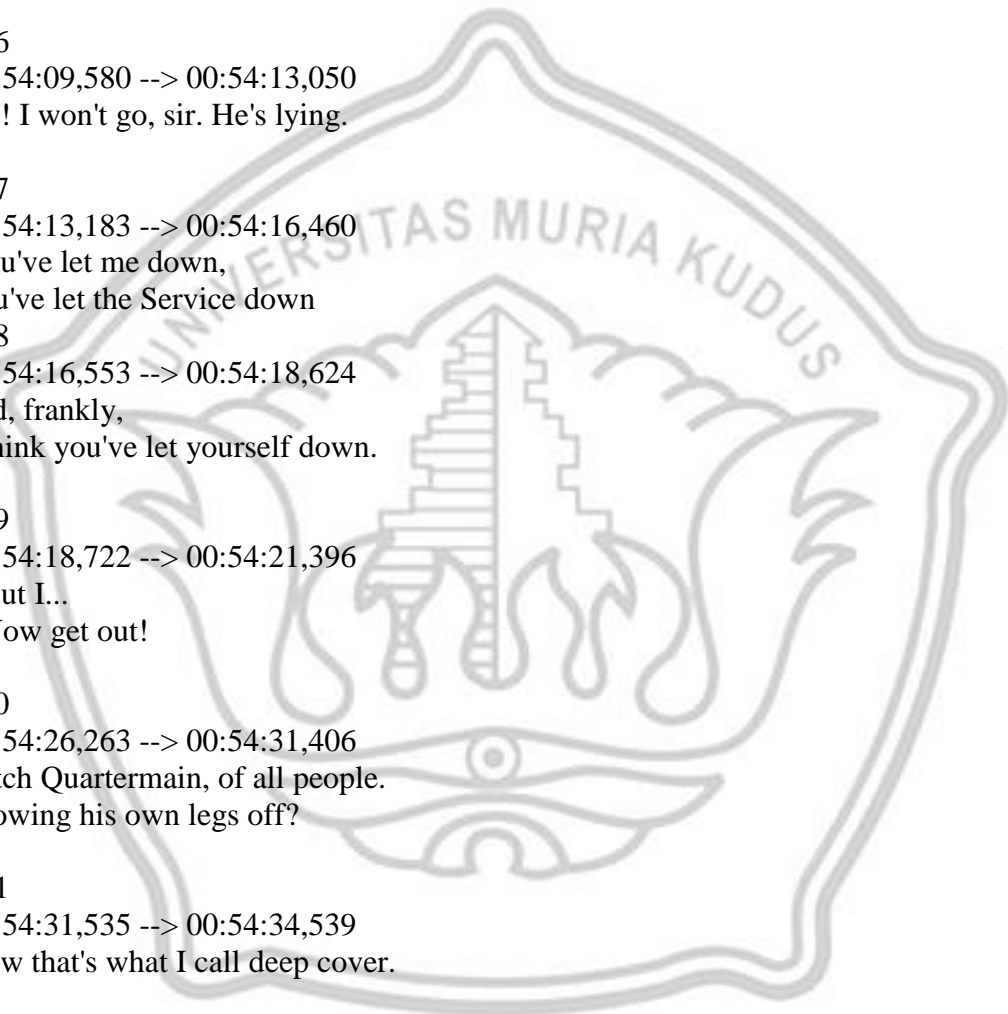
And to think how much I admired him.

643

00:54:36,540 --> 00:54:37,610

He hates you.

644



00:54:38,575 --> 00:54:40,885

- Really?

- He always has.

645

00:54:40,944 --> 00:54:44,255

He thinks you're a moron
with no place in MI7,

646

00:54:44,381 --> 00:54:48,955

a jumped-up grammar school nobody
That's why he tried to destroy you.

647

00:54:50,954 --> 00:54:54,834

Now, Johnny,
just because he ruined your life,

648

00:54:54,925 --> 00:54:57,769

that's no reason for you to go rogue
and take him down on your own.

649

00:55:00,430 --> 00:55:04,071

God forbid I should put a crazy idea
like that in your head.

650

00:55:06,303 --> 00:55:08,078

Good night, Simon.

651

00:55:09,139 --> 00:55:13,610

Johnny, that key you showed me.
We might need it to bring him in.

652

00:55:19,583 --> 00:55:21,995

- Thank you.

- You're welcome, sir.

653

00:55:23,620 --> 00:55:24,997

Silly tit.

654
00:55:29,927 --> 00:55:31,133
Bingo.

655
00:55:33,764 --> 00:55:35,766
- Arrange a meeting with our client
- MADELEINE: Of course.

656
00:55:49,179 --> 00:55:50,624
Pegasus.

657
00:55:51,815 --> 00:55:53,624
We have the third man.

658
00:55:56,320 --> 00:55:58,300
It's Johnny English.

659
00:56:09,132 --> 00:56:10,634
ENGLISH: Hello, Patch.

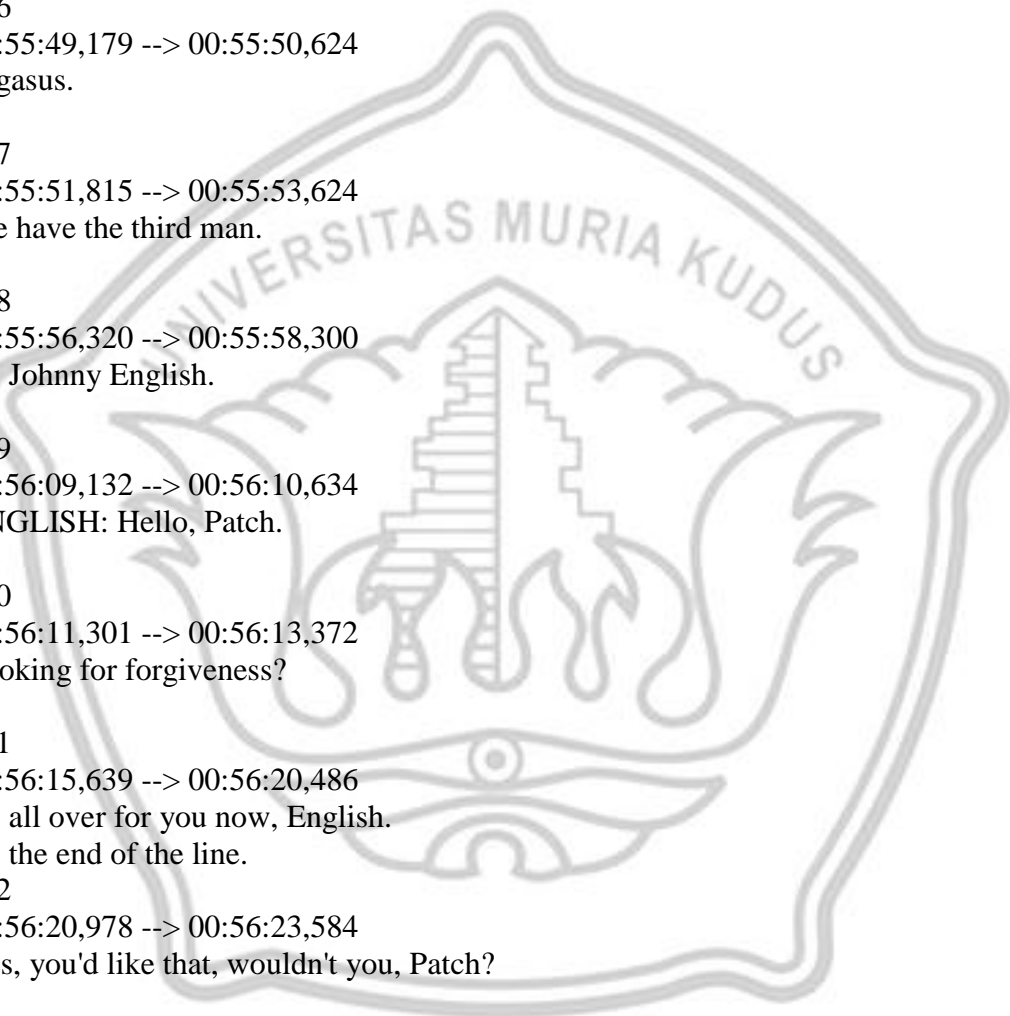
660
00:56:11,301 --> 00:56:13,372
Looking for forgiveness?

661
00:56:15,639 --> 00:56:20,486
It's all over for you now, English.
It's the end of the line.

662
00:56:20,978 --> 00:56:23,584
Yes, you'd like that, wouldn't you, Patch?

663
00:56:23,680 --> 00:56:27,992
After all, I'm just a jumped-up
grammar school nobody, aren't I?

664
00:56:28,518 --> 00:56:30,020
(CHUCKLING) What are you talking about?



665
00:56:31,321 --> 00:56:36,703
I know that you are the third man in Vortex.

666
00:56:40,330 --> 00:56:43,038
No, Johnny. You are.

667
00:56:44,234 --> 00:56:45,679
No, you are.

668
00:56:45,736 --> 00:56:47,511
No. You are!

669
00:56:49,339 --> 00:56:51,512
Standby, all agents.

670
00:56:51,575 --> 00:56:53,851
And it all ends here.

671
00:56:58,882 --> 00:57:00,054
<i>PEGASUS: Take him.</i>

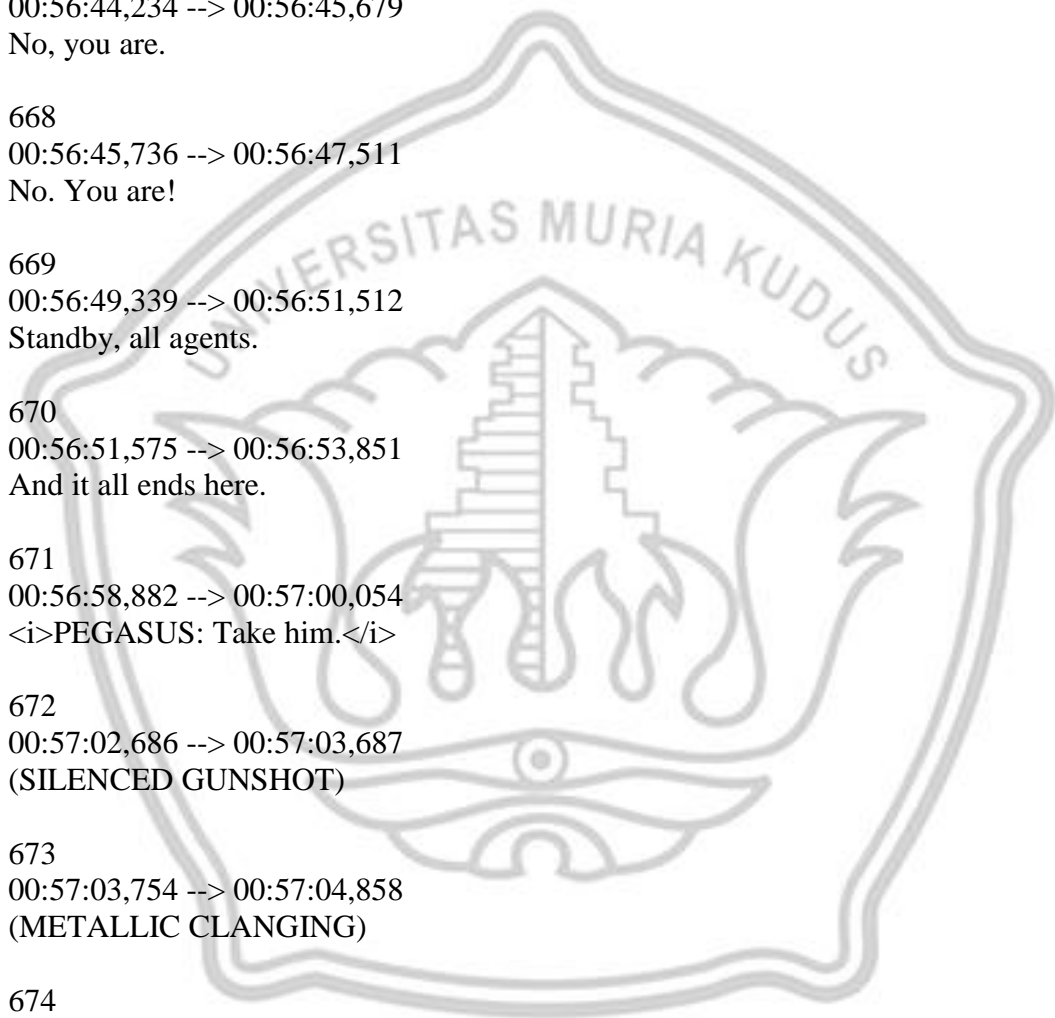
672
00:57:02,686 --> 00:57:03,687
(SILENCED GUNSHOT)

673
00:57:03,754 --> 00:57:04,858
(METALLIC CLANGING)

674
00:57:16,600 --> 00:57:17,704
(GRUNTS)

675
00:57:43,393 --> 00:57:44,736
Johnny.

676
00:57:56,807 --> 00:57:57,945



WOMAN: Hey! Watch it!

677

00:58:00,911 --> 00:58:02,948
Got him! Move! Move!

678

00:58:04,581 --> 00:58:06,117
Don't lose him. Go, go!

679

00:58:06,283 --> 00:58:07,421
Halt!

680

00:58:07,584 --> 00:58:08,585
(CAR HONKING)

681

00:58:21,298 --> 00:58:24,336
Heading west into Vine Street.
Mobilise all vehicles.

682

00:59:01,471 --> 00:59:02,472
Idiot!

683

00:59:10,547 --> 00:59:13,391
You've lost him! I don't believe it.

684

00:59:27,364 --> 00:59:29,844
Oi! Who do you think you are?

685

00:59:33,036 --> 00:59:34,071
(ALL GASPING)

686

01:00:07,571 --> 01:00:09,778
Gotcha.

687

01:00:28,558 --> 01:00:29,935
(SIRENS BLARING)

688

01:00:39,903 --> 01:00:43,077

<i>AGENT: Agent English, pull over! Pullover!</i>

689

01:01:10,167 --> 01:01:11,271

MAN: Stop ii!

690

01:01:15,305 --> 01:01:16,477

AGENT: Get after him.

691

01:01:23,613 --> 01:01:25,183

(POP MUSIC PLAYING ON STEREO)

692

01:01:34,624 --> 01:01:35,659

(SCREAMS)

693

01:01:35,792 --> 01:01:38,966

Kate, Kate, I'm not Vortex. I've been framed.

694

01:01:40,030 --> 01:01:42,374

You must believe me.

695

01:02:09,226 --> 01:02:10,534

<i>CHI HAN LY: How will it be done?</i>

696

01:02:14,598 --> 01:02:18,603

Same as in Mozambique.

One person, apparently working alone.

697

01:02:20,070 --> 01:02:21,413

Who have you chosen?

698

01:02:22,072 --> 01:02:23,676

Leave that with me.

699

01:02:26,576 --> 01:02:31,582

My account in Zurich.

500 million US dollars, as agreed.

700

01:02:47,230 --> 01:02:48,607

You've been out for hours

701

01:02:59,876 --> 01:03:00,946

(GRUNTS)

702

01:03:01,044 --> 01:03:03,718

Well, you're lucky it was just a flesh wound.

703

01:03:03,780 --> 01:03:08,160

Now, look, I'm going to Switzerland tonight,
but you can stay here while I'm gone.

704

01:03:08,885 --> 01:03:09,955

Mmm-hmm. Mmm-hmm.

705

01:03:10,053 --> 01:03:14,331

I've been going through the news footage
from the night Chambal was killed.

706

01:03:15,292 --> 01:03:17,329

And there's something not right.

707

01:03:17,427 --> 01:03:19,600

Seconds after President Chambal was shot,

708

01:03:19,663 --> 01:03:22,007

the assassin collapses and dies.

709

01:03:22,098 --> 01:03:25,341

And the autopsy says heart failure.

710

01:03:25,435 --> 01:03:30,475

But, if you go through
the classified CCTV footage...

711
01:03:31,908 --> 01:03:33,182
(CLATTERING)

712
01:03:33,843 --> 01:03:35,413
You all right?

713
01:03:35,945 --> 01:03:37,583
Yeah, fine.

714
01:03:38,615 --> 01:03:40,686
Take a look at this.

715
01:03:41,351 --> 01:03:46,994
Fifteen minutes before
the assassination, look, he's manic.

716
01:03:47,090 --> 01:03:49,764
He's completely lost control of his body

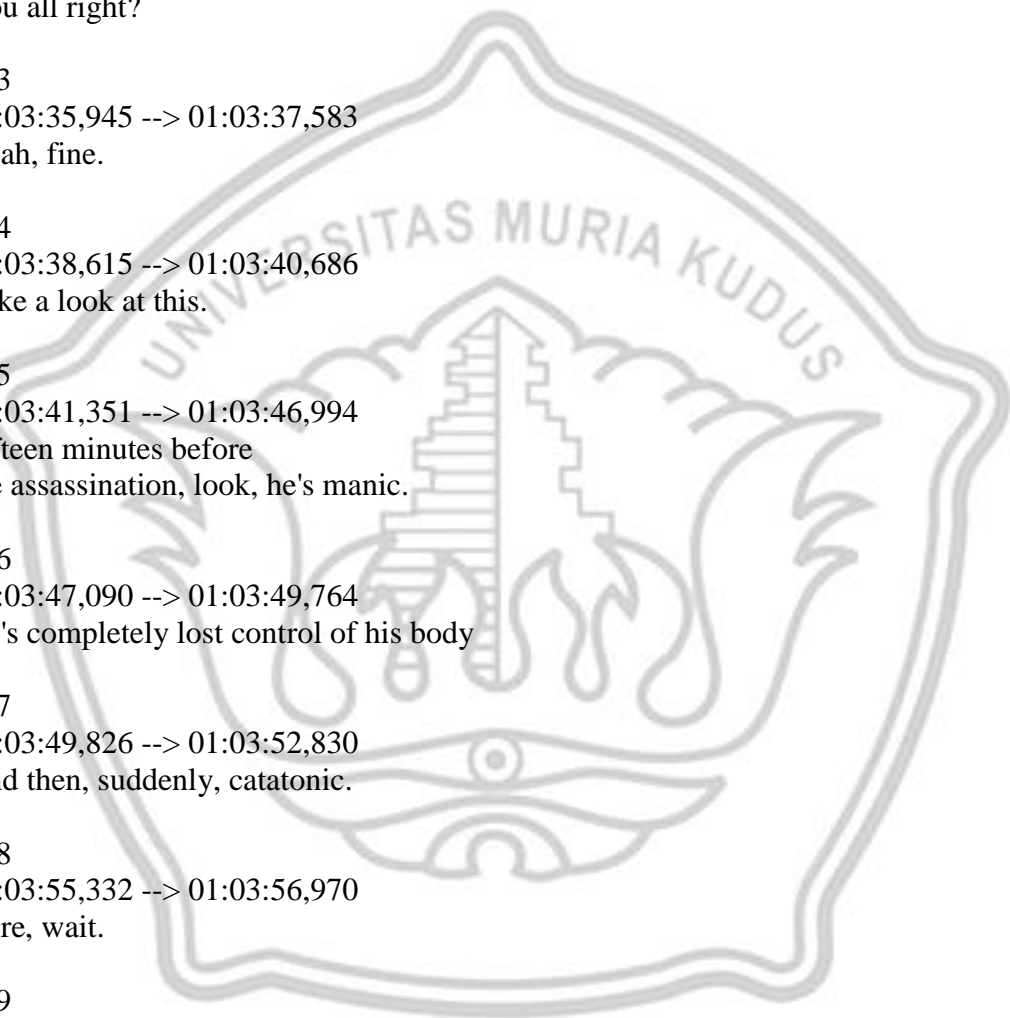
717
01:03:49,826 --> 01:03:52,830
And then, suddenly, catatonic.

718
01:03:55,332 --> 01:03:56,970
Here, wait.

719
01:03:58,301 --> 01:03:59,507
There.

720
01:03:59,936 --> 01:04:02,143
Someone was talking to him.

721
01:04:05,942 --> 01:04:09,788



I don't think he had any idea
what he was doing.

722
01:04:09,846 --> 01:04:12,349
I think Vortex's secret weapon...

723
01:04:13,116 --> 01:04:16,359
Is a mind control drug.

724
01:04:16,453 --> 01:04:18,831
And only one fits the symptoms.

725
01:04:21,224 --> 01:04:24,467
Timox... Timoxylin Bubby...

726
01:04:24,527 --> 01:04:26,404
SUMNER: Timoxeline Barbebutenol.

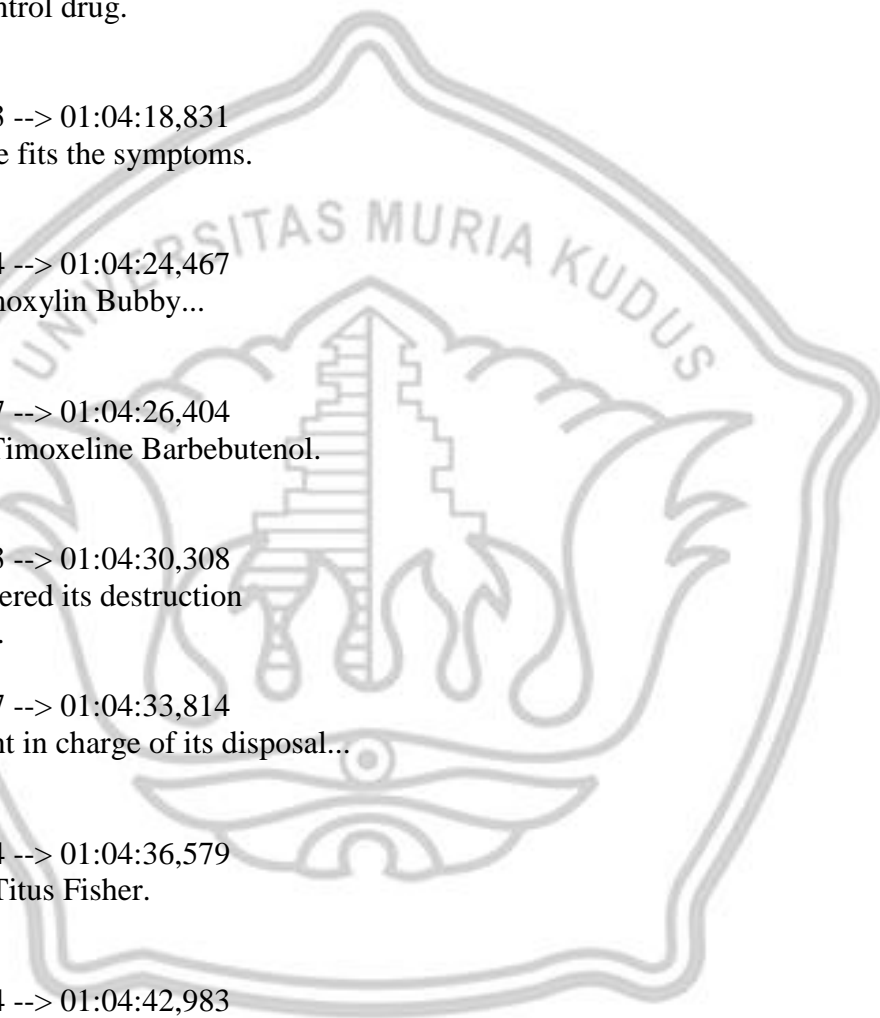
727
01:04:26,963 --> 01:04:30,308
The CIA ordered its destruction
10 years ago.
728
01:04:30,367 --> 01:04:33,814
And the agent in charge of its disposal...

729
01:04:34,804 --> 01:04:36,579
ENGLISH: Titus Fisher.

730
01:04:40,844 --> 01:04:42,983
I don't know how to thank you.

731
01:04:44,381 --> 01:04:45,826
I'd love a take-away.

732
01:04:47,150 --> 01:04:48,857
Consider it done.



733

01:04:51,388 --> 01:04:52,833

Flying low.

734

01:05:02,198 --> 01:05:05,543

So, Johnny, what are you going to do
about Vortex'?

735

01:05:07,036 --> 01:05:11,712

I don't know. If only Simon was here.
He'd know what to do.

736

01:05:11,775 --> 01:05:14,255

Why do you think he's better than you?

737

01:05:14,878 --> 01:05:16,880

Well, the man's a god.

738

01:05:17,180 --> 01:05:19,182

Well, I prefer mortals.

739

01:05:21,117 --> 01:05:24,792

Pure, complicated, maddening mortals.

740

01:05:26,689 --> 01:05:29,295

I've come to realise
that what's really exciting to me

741

01:05:29,392 --> 01:05:34,432

is great loyalty, determination, and courage.

742

01:05:35,932 --> 01:05:39,106

You have always fascinated me, clinically.

743

01:05:41,237 --> 01:05:42,944

But now you...

744

01:05:44,741 --> 01:05:49,588

Ms Sumner, your pupils are dilating.

745

01:05:49,979 --> 01:05:51,788

Are they?

746

01:05:53,283 --> 01:05:55,786

Your cheeks are colouring.

747

01:05:56,152 --> 01:05:58,428

Eye contact deepening.

748

01:05:58,788 --> 01:06:00,665

Heart-rate rising.

749

01:06:02,959 --> 01:06:08,932

Ms Sumner,

I believe we're emotionally leaking.

750

01:06:10,834 --> 01:06:11,904

(DOORBELL RINGS)

751

01:06:12,669 --> 01:06:15,513

- The bedroom, quickly.

- Absolutely.

752

01:06:16,172 --> 01:06:17,412

Now!

753

01:06:25,448 --> 01:06:27,428

- Hello?

- AMBROSE: Hello.

754

01:06:27,484 --> 01:06:29,828

- Oh, Simon.

- Hi, Kate.

755

01:06:30,420 --> 01:06:32,957

You ready? I'll drive you to the airport.

756

01:06:33,022 --> 01:06:35,662

SUMNER: How nice. I'll just get my bag.

757

01:06:40,630 --> 01:06:41,973

AMBROSE: You alone?

758

01:06:42,098 --> 01:06:43,839

(WHISPERING) No.

(LOUDER) Of course.

759

01:06:43,933 --> 01:06:45,105

AMBROSE: Been working?

760

01:06:45,168 --> 01:06:48,945

SUMNER: Been brushing up
on the Chinese PM. You?

761

01:06:49,005 --> 01:06:50,848

We're trying to track clown Johnny English

762

01:06:54,544 --> 01:06:58,993

There's some questions
we want to ask him, about Vortex.

763

01:06:59,048 --> 01:07:00,686

I don't suppose you've seen him, have you?

764

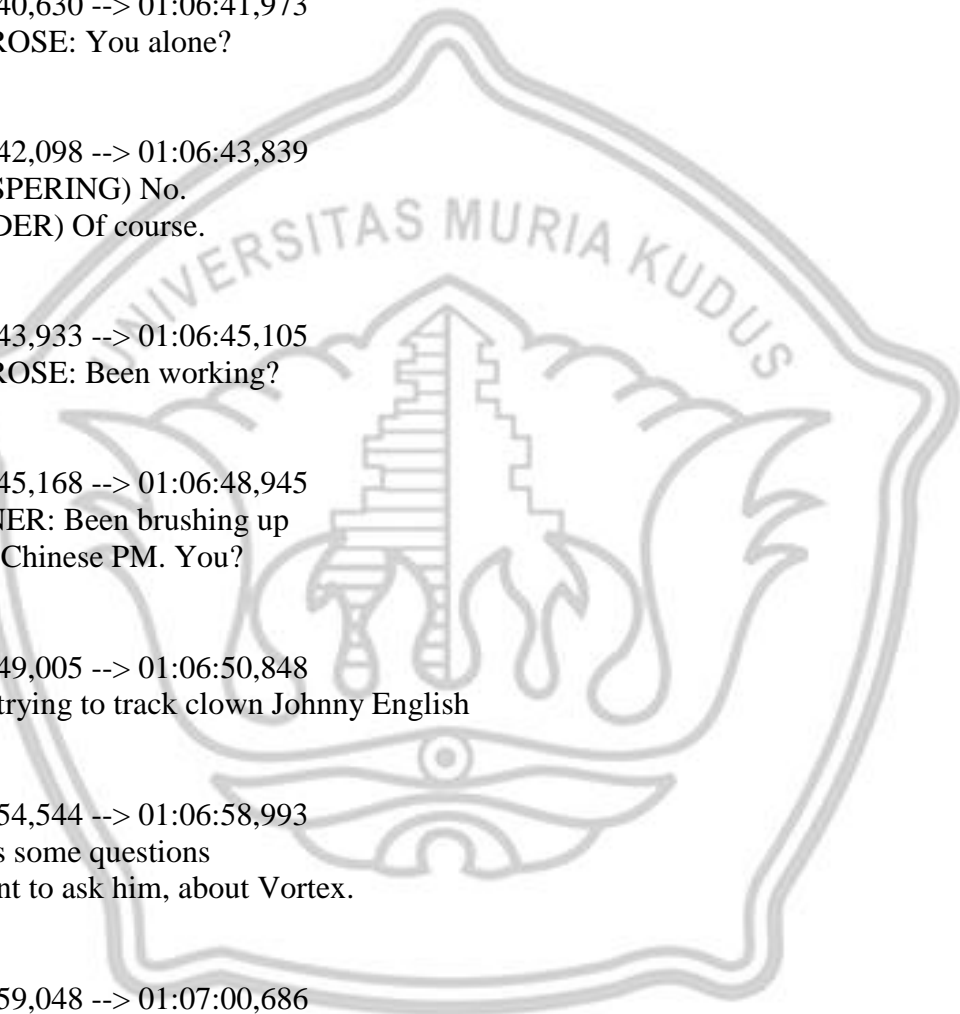
01:07:00,783 --> 01:07:01,853

No.

765

01:07:03,119 --> 01:07:04,962

Not hiding him away?



766
01:07:05,788 --> 01:07:08,962
Not my type. (CHUCKLES) Shall we?

767
01:07:09,125 --> 01:07:10,160
Mmm-hmm.

768
01:07:51,367 --> 01:07:53,404
Ambrose.

769
01:07:53,870 --> 01:07:55,611
(VACUUM CLEANER WHIRRING)

770
01:08:22,031 --> 01:08:23,066
(WHIRRING STOPS)

771
01:08:45,388 --> 01:08:46,423
(EXCLAIMS)

772
01:08:50,627 --> 01:08:51,662
(SCREAMS)

773
01:08:55,498 --> 01:08:56,568
(ENGLISH GRUNTING)

774
01:09:27,130 --> 01:09:29,804
There's a Mr Adams to see you, Colin.

775
01:09:31,434 --> 01:09:34,176
- Hello, Tucker.
- What are you doing here?

776
01:09:34,270 --> 01:09:37,183
Every agent in the country is after you.

777

01:09:37,273 --> 01:09:38,684
We were right about Ambrose

778
01:09:39,609 --> 01:09:40,713
What do you mean "we"?

779
01:09:40,810 --> 01:09:42,118
And if we can act fast, we can still...

780
01:09:42,178 --> 01:09:44,454
You wouldn't listen, would you?

781
01:09:44,514 --> 01:09:47,393
You think you know it all. Well' you don't!

782
01:09:47,483 --> 01:09:50,293
Being an agent means everything to me.

783
01:09:50,353 --> 01:09:52,629
And, thanks to you, I'm suspended!

784
01:09:53,990 --> 01:09:56,027
Would you boys like some orange squash?

785
01:09:56,125 --> 01:09:58,002
- No, thank you.
- Bye, thanks, Mum.

786
01:10:00,129 --> 01:10:05,477
Tucker, Ambrose is in Switzerland.
We are in Tooting.

787
01:10:06,536 --> 01:10:09,676
I am here because my country needs me.

788
01:10:11,708 --> 01:10:14,985

And because it needs you, too.

789

01:10:34,230 --> 01:10:36,938

<i>- Royce.

- AUTOMATED VOICE: Ready, sir.</i>

790

01:10:37,600 --> 01:10:39,079

Come.

791

01:10:44,507 --> 01:10:46,111

<i>AUTOMATED VOICE: Obstruction detected.</i>

792

01:10:47,677 --> 01:10:48,712

(ALARM BLARING)

793

01:11:06,195 --> 01:11:09,608

Set the sat nav for Switzerland

Let's kick some bottom.

794

01:11:41,664 --> 01:11:44,907

<i>AUTOMATED VOICE:

You have arrived at your destination.</i>

795

01:11:45,968 --> 01:11:47,743

<i>Good luck, sir!</i>

796

01:11:56,312 --> 01:12:01,421

Le Bastion. One way up, one way down.

797

01:12:04,654 --> 01:12:06,634

Come on. Let's get the stuff.

798

01:12:11,594 --> 01:12:15,371

Whoa, look. The T-2 ground-to-air missile!

799

01:12:16,432 --> 01:12:19,106

That's a D-7 bulletproof shield.

800

01:12:19,368 --> 01:12:21,041

Take it from me, Tucker.

801

01:12:21,137 --> 01:12:24,016

I was working with these
while you were stringing conkers.

802

01:12:24,207 --> 01:12:25,811

(CHATTERING IN FOREIGN LANGUAGE)

803

01:12:54,136 --> 01:12:55,581

The P-8 grapple hook?

804

01:12:56,739 --> 01:12:57,979

Check.

805

01:12:58,040 --> 01:12:59,747

- ENGLISH: Estimated height?

- Thirty-five feet.

806

01:12:59,842 --> 01:13:01,344

All yours, Tucker.

807

01:13:01,410 --> 01:13:03,253

Can I just say, sir'?

808

01:13:05,047 --> 01:13:07,186

This is just great.

809

01:13:09,752 --> 01:13:11,561

Well, go on.

810

01:13:19,528 --> 01:13:22,441

The D-16 ascender, and up we go.

811

01:13:23,332 --> 01:13:24,868

Are you sure that's the ascender, sir?

812

01:13:24,934 --> 01:13:26,538

Yes, yes, I'd know it anywhere.

813

01:13:27,236 --> 01:13:30,376

<i>AUTOMATED VOICE:

Agent in distress. Agent in distress.</i>

814

01:13:30,439 --> 01:13:32,544

(ALARM BLARING)

815

01:13:36,112 --> 01:13:37,182

(INDISTINCT)

816

01:13:37,713 --> 01:13:38,748

(DOG BARKING)

817

01:13:39,682 --> 01:13:43,789

<i>Agent in distress. Agent in distress.</i>

818

01:13:46,555 --> 01:13:48,262

<i>I am over here!</i>

819

01:13:48,357 --> 01:13:50,098

Shut up! Shut up!

820

01:13:50,192 --> 01:13:52,035

<i>I am over here!</i>

821

01:13:58,768 --> 01:13:59,803

(SIREN STOPS)

822

01:14:01,938 --> 01:14:04,714

<i>MUFFLED AUTOMATED VOICE:

Activating visual locator.</i>

823

01:14:04,774 --> 01:14:08,244

<i>Three, two, one.</i>

824

01:14:11,047 --> 01:14:12,082

(SPEAKS FOREIGN LANGUAGE)

825

01:14:15,251 --> 01:14:16,889

<i>MAN ON LOUDSPEAKERS:

Intruders in Sector Four!</i>

826

01:14:17,320 --> 01:14:19,493

(MAN ANNOUNCING IN FOREIGN LANGUAGE)

827

01:14:19,755 --> 01:14:20,790

(DOGS BARKING)

828

01:14:23,559 --> 01:14:27,166

Dear God, let me not die
at the hands of the Swiss.

829

01:14:28,597 --> 01:14:31,806

Tucker, now listen. I want you to attack me

830

01:14:31,901 --> 01:14:33,505

- What?

- After a struggle,

831

01:14:33,602 --> 01:14:37,414

you can "arrest me"

and take me inside as your prisoner.

832

01:14:37,473 --> 01:14:40,010

- Sir, I can't.

- Tucker, that's an order.

833

01:14:41,344 --> 01:14:43,790

Hit me. Hit me.

834

01:14:45,648 --> 01:14:47,150

Come on, harder.

835

01:14:48,084 --> 01:14:50,997

- Better, sh'?

-(GRUNTING) Yes, much better.

836

01:14:53,656 --> 01:14:55,636

I can see how people get a taste for this.

837

01:14:58,127 --> 01:15:00,437

I got a better idea. I'll shoot you!

838

01:15:00,496 --> 01:15:02,169

No, no, no.

839

01:15:02,298 --> 01:15:04,300

- Die, Vortex scum!

- Tucker!

840

01:15:06,168 --> 01:15:07,943

(AGENTS SHOUTING
IN FOREIGN LANGUAGE)

841

01:15:10,172 --> 01:15:11,708

Agent Tucker!

842

01:15:15,177 --> 01:15:16,679

It's Johnny English.

843

01:15:19,482 --> 01:15:21,018

Bag him.

844

01:15:37,733 --> 01:15:39,644

AMBROSE: The glass can withstand
mortar attack.

845

01:15:40,036 --> 01:15:42,983

The door's one-way.

You can get out, but no one gets in.

846

01:15:43,039 --> 01:15:44,347

Excellent.

847

01:15:49,011 --> 01:15:50,752

You ready, Slater'?

848

01:15:57,987 --> 01:16:00,160

I'll have them send refreshments
to your room

849

01:16:00,222 --> 01:16:01,428

when you're ready, Pegasus.

850

01:16:01,524 --> 01:16:03,094

Thank you, Agent One.

851

01:16:12,501 --> 01:16:14,572

I'll take it from here, boys.

852

01:16:17,273 --> 01:16:19,116

Hold it right there!

853

01:16:21,077 --> 01:16:22,886

Let me see your ID.

854

01:16:24,213 --> 01:16:26,124

- ENGLISH: (WHISPERING) Excuse me

- What the...

855

01:16:29,552 --> 01:16:30,758

Stop!

856

01:16:32,021 --> 01:16:34,968

Warning, this is a designated conflict zone.

857

01:16:37,226 --> 01:16:38,864

(GRUNTING)

858

01:16:40,262 --> 01:16:41,297

(CHUCKLES)

859

01:16:43,532 --> 01:16:46,206

Sir'? Sir?

860

01:16:53,776 --> 01:16:55,722

(MEN CHATTERING)

861

01:17:01,650 --> 01:17:02,720

(GRUNTS)

862

01:17:03,652 --> 01:17:06,496

- PEGASUS: Thank you so much

- You're welcome, Pegasus.

863

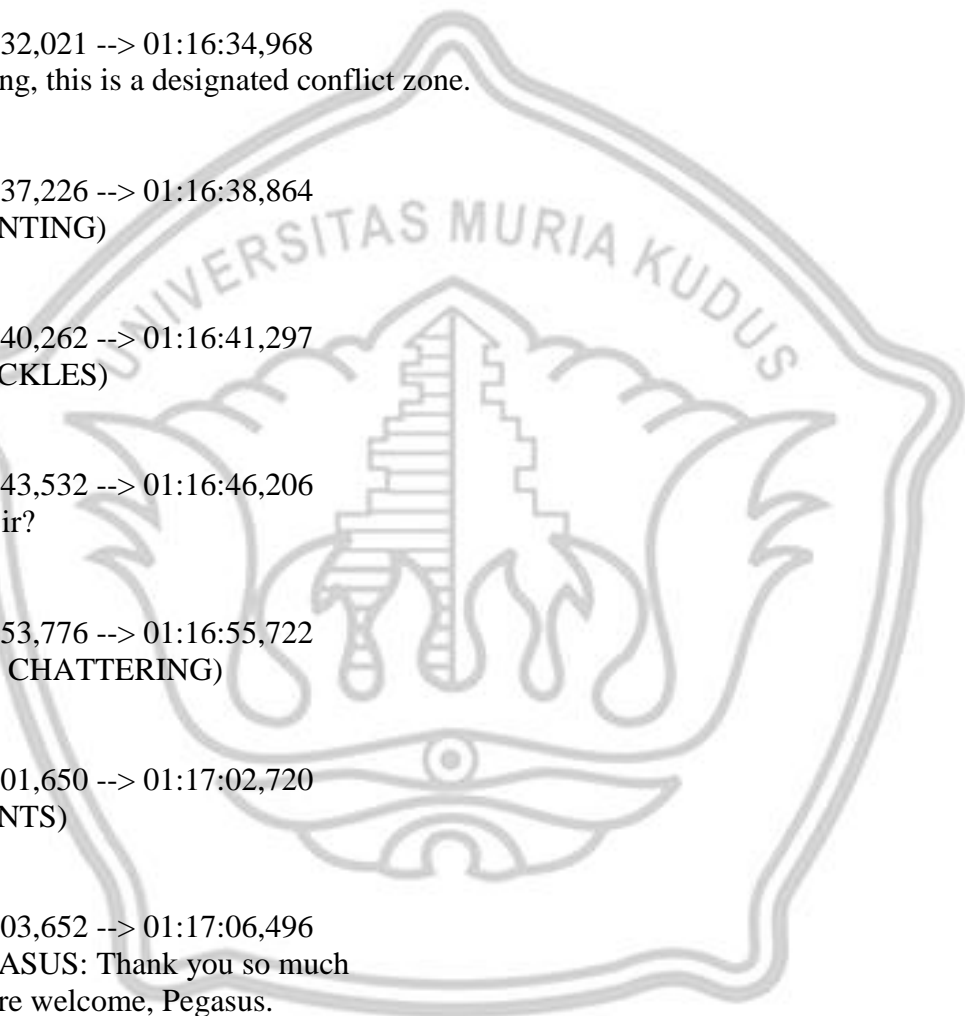
01:17:07,156 --> 01:17:08,464

ENGLISH: Pegasus.

864

01:17:17,566 --> 01:17:21,412

Go on. Go on.



865
01:17:26,775 --> 01:17:27,810
(GASPS)

866
01:17:29,178 --> 01:17:30,486
What the hell is that?

867
01:17:37,086 --> 01:17:40,295
Sir'? Sir?

868
01:17:42,992 --> 01:17:44,300
- English!
- Pegasus.

869
01:17:45,661 --> 01:17:48,107
They're going to make you kill Xiang Ping!

870
01:17:48,164 --> 01:17:49,472
You're insane!

871
01:17:52,535 --> 01:17:54,310
Agent One, thank God.

872
01:17:54,637 --> 01:17:59,814
He won't help you.
He's the third member of Vortex.

873
01:17:59,875 --> 01:18:01,855
Aren't you, Simon?

874
01:18:04,380 --> 01:18:08,157
Here to give you some Timoxy bubbly...

875
01:18:08,217 --> 01:18:10,197
(STUTTERING) Timoxy bubbly



876

01:18:11,854 --> 01:18:14,562

Timoxy bubbly...

877

01:18:16,792 --> 01:18:22,037

To give you a drug that will make you
obey his every command.

878

01:18:30,639 --> 01:18:32,482

I'm intrigued, Simon.

879

01:18:33,909 --> 01:18:38,051

How exactly
were you going to administer it?

880

01:18:42,918 --> 01:18:44,556

By injection?

881

01:18:49,592 --> 01:18:53,096

Some hideous gas through the air vents?

882

01:18:59,435 --> 01:19:01,847

Or by spiking her drink?

883

01:19:04,406 --> 01:19:06,511

Timoxeline Barbebutenol.

884

01:19:11,947 --> 01:19:16,259

He'll enter the manic phase
any moment now.

885

01:19:17,453 --> 01:19:20,525

(SCOFFS) I have to warn you that I've been
trained to resist this kind of thing.

886

01:19:20,756 --> 01:19:22,531

(STUTTERING)

887

01:19:24,093 --> 01:19:25,868

You swine.

888

01:19:27,029 --> 01:19:28,702

Agent One, what's going on?

889

01:19:28,764 --> 01:19:31,370

He's quite harmless at this phase.

890

01:19:31,433 --> 01:19:33,709

The drug will kill him,
but just before it does,

891

01:19:33,802 --> 01:19:37,113

there'll be a short window
where he'll do everything I tell him to.

892

01:19:45,447 --> 01:19:46,551

Poor Johnny.

893

01:19:47,883 --> 01:19:49,624

You were never really M1-7, Johnny.

894

01:19:49,718 --> 01:19:51,959

You were never really one of us.

895

01:19:52,054 --> 01:19:55,399

Now you're about to become
our most famous agent.

896

01:20:03,565 --> 01:20:07,069

You'll now do exactly as I tell you.

897

01:20:07,136 --> 01:20:09,912

You are a traitor to the Service
and to your country.

898
01:20:09,972 --> 01:20:11,508
Shut her up, old chap.

899
01:20:13,008 --> 01:20:15,249
- Duck.
- What?

900
01:20:18,080 --> 01:20:19,582
I warned you.

901
01:20:20,516 --> 01:20:23,087
Okay, Slater. Let's get him ready.

902
01:20:26,088 --> 01:20:27,431
Ready.

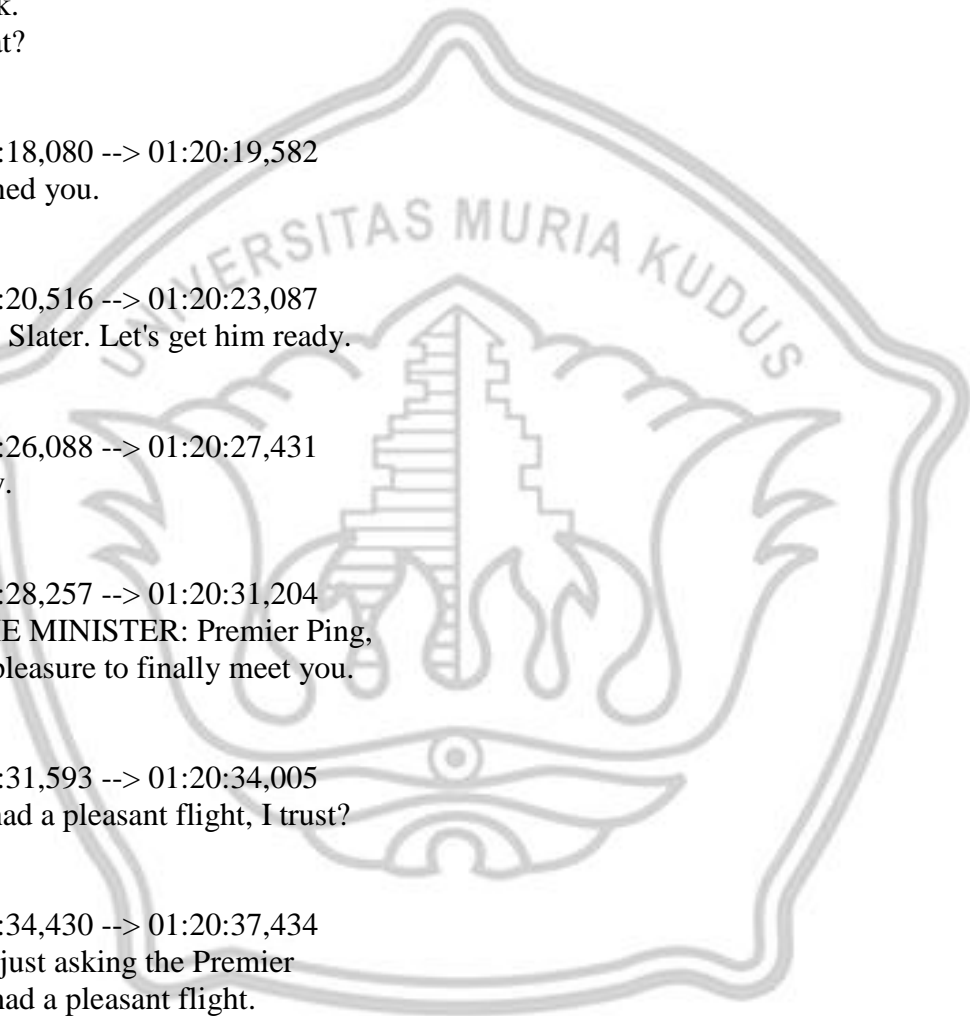
903
01:20:28,257 --> 01:20:31,204
PRIME MINISTER: Premier Ping,
it's a pleasure to finally meet you.

904
01:20:31,593 --> 01:20:34,005
You had a pleasant flight, I trust?

905
01:20:34,430 --> 01:20:37,434
I was just asking the Premier
if he had a pleasant flight.

906
01:20:39,935 --> 01:20:42,438
Kate, Johnny's back on the team.

907
01:20:42,538 --> 01:20:43,846
What?



908

01:20:43,939 --> 01:20:46,510

It's all checked out and the PM
and the Chinese have approved it.

909

01:20:46,608 --> 01:20:48,519

- Approved what?
- He's standing in for Pamela.

910

01:20:48,610 --> 01:20:50,681

Isn't it great?

911

01:21:00,222 --> 01:21:04,568

Excuse me. Agent Tucker.

912

01:21:10,132 --> 01:21:13,204

PRIME MINISTER: Good, good.
And your wife is well?

913

01:21:13,969 --> 01:21:15,915

(SPEAKING MANDARIN)

914

01:21:17,473 --> 01:21:20,147

<i>AMBROSE: Lock it up, Johnny.</i>

915

01:21:20,242 --> 01:21:21,653

PRIME MINISTER: Wonderful.

916

01:21:23,312 --> 01:21:24,723

<i>AMBROSE: That's it.</i>

917

01:21:34,223 --> 01:21:38,763

Premier, I am most grateful you have
agreed to meet me at this time.

918

01:21:39,828 --> 01:21:42,331

(SPEAKING MANDARIN)

919

01:21:45,567 --> 01:21:47,410

It is our pleasure.

920

01:21:48,337 --> 01:21:49,577

Maintain that tone, Prime Minister.

921

01:21:49,671 --> 01:21:51,446

Avoid confrontation, keep eye contact.

922

01:21:52,841 --> 01:21:55,185

I can assure you that the Chinese people

923

01:21:55,277 --> 01:22:00,283

have always regarded the British people as completely horrible.

924

01:22:02,184 --> 01:22:04,095

- Honourable.

- Honourable.

925

01:22:05,120 --> 01:22:07,532

Completely honourable.

926

01:22:08,357 --> 01:22:09,768

Of course.

927

01:22:11,427 --> 01:22:13,373

I was very keen to meet...

928

01:22:21,470 --> 01:22:23,313

(SWISHING)

929

01:22:31,647 --> 01:22:34,560

Johnny, stand up and go to the water table.

930

01:22:40,556 --> 01:22:43,059

PRIME MINISTER: Premier,
I believe the present danger

931

01:22:43,158 --> 01:22:44,899

can be averted if we act swiftly.

932

01:22:44,993 --> 01:22:47,064

Go to your right pocket.

933

01:22:50,732 --> 01:22:52,803

We designed it for Pegasus.

934

01:22:52,901 --> 01:22:55,575

Well, it's too bloody late now.

935

01:22:59,241 --> 01:23:00,345

Just act natural.

936

01:23:07,983 --> 01:23:09,018

(SIGHS)

937

01:23:14,189 --> 01:23:16,328

- Prime Minister, traditionally...

- Somethings wrong.

938

01:23:16,425 --> 01:23:18,996

...China does not respond well to advice...

939

01:23:19,094 --> 01:23:20,767

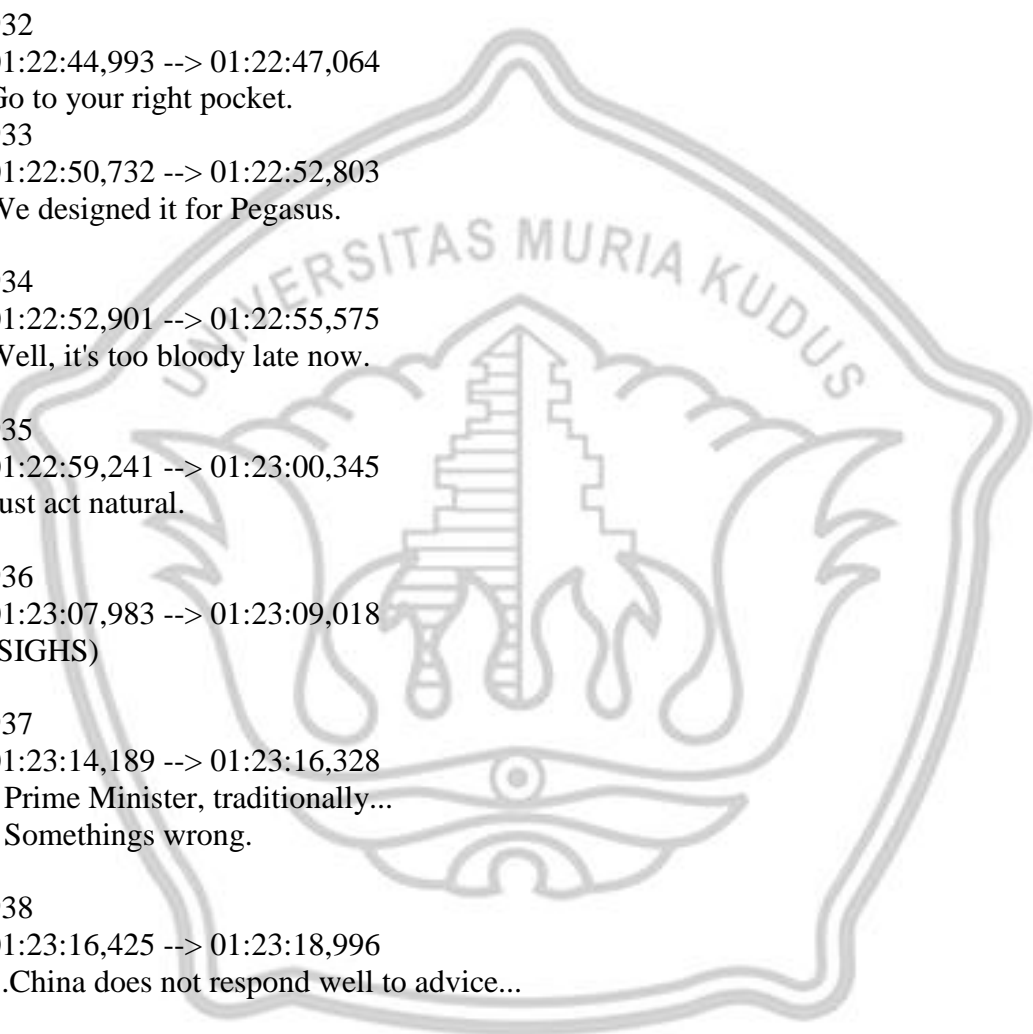
Pull out the barrel.

940

01:23:23,432 --> 01:23:26,777

Now, Johnny, I want you to kill Xiang Ping.

941



01:23:30,038 --> 01:23:31,881
Oh, dear God, no.

942
01:23:34,610 --> 01:23:36,021
He's being controlled.

943
01:23:36,111 --> 01:23:37,556
FOREIGN SECRETARY: By who?

944
01:23:38,180 --> 01:23:39,523
TUCKER: Ambrose.

945
01:23:40,616 --> 01:23:41,993
Shoot Xiang Ping!

946
01:23:46,622 --> 01:23:50,968
Mind must be master of the body.

947
01:23:54,296 --> 01:23:56,139
AMBROSE: He's resisting it.

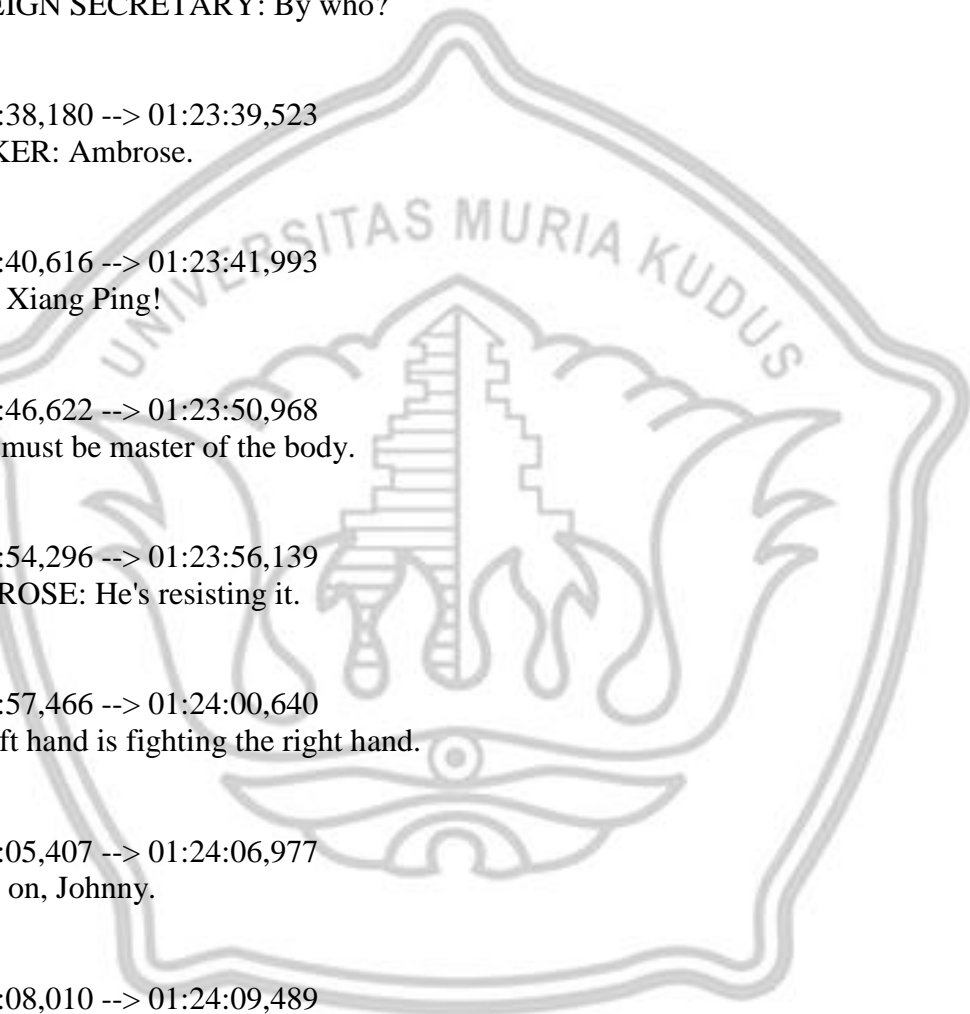
948
01:23:57,466 --> 01:24:00,640
His left hand is fighting the right hand.

949
01:24:05,407 --> 01:24:06,977
Come on, Johnny.

950
01:24:08,010 --> 01:24:09,489
TUCKER: If I can interrupt the frequency,

951
01:24:09,578 --> 01:24:11,524
I could stop Ambrose
from communicating with him.

952
01:24:11,813 --> 01:24:12,848



(GRUNTS)

953

01:24:28,997 --> 01:24:30,704

English, stand up!

954

01:24:41,009 --> 01:24:42,181

TUCKER: Come on. Come on.

955

01:24:45,614 --> 01:24:47,389

He'll be dead in 50 seconds, sir.

956

01:24:50,185 --> 01:24:51,391

Tucker!

957

01:24:52,187 --> 01:24:53,359

Come on.

958

01:24:54,356 --> 01:24:56,131

- Pull the trigger!

- TUCKER: I'm in.

959

01:24:56,358 --> 01:24:58,463

(DANCE MUSIC BLARING)

960

01:25:13,408 --> 01:25:14,978

(RADIO STATIC)

961

01:25:15,077 --> 01:25:16,147

(MUSIC STOPS)

962

01:25:17,212 --> 01:25:19,158

Listen to me, this is Simon Ambrose,

963

01:25:19,247 --> 01:25:22,057

<i>(ON INTERCOM) and I order you
to shoot Xiang Ping!</i>

964
01:25:25,921 --> 01:25:27,059
Ten seconds, sir.

965
01:25:29,558 --> 01:25:30,764
Fire!

966
01:25:37,766 --> 01:25:38,836
(GRUNTING)

967
01:25:41,503 --> 01:25:43,141
Go, go, go.

968
01:25:43,238 --> 01:25:45,275
Time to get out of here.

969
01:25:49,745 --> 01:25:51,088
Hold your fire!

970
01:25:52,080 --> 01:25:53,525
Stand down!

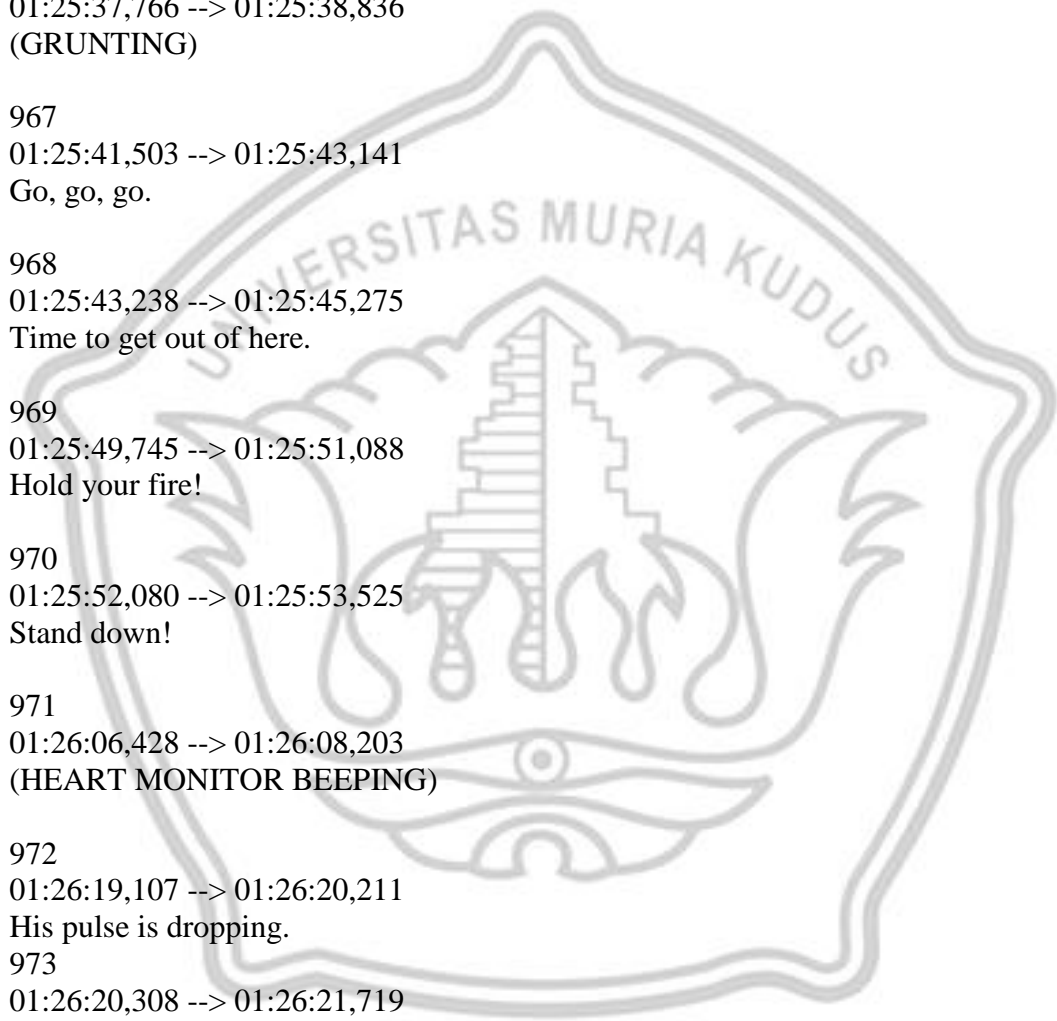
971
01:26:06,428 --> 01:26:08,203
(HEART MONITOR BEEPING)

972
01:26:19,107 --> 01:26:20,211
His pulse is dropping.

973
01:26:20,308 --> 01:26:21,719
Don't lose him!

974
01:26:21,810 --> 01:26:23,289
Come on, sir.

975
01:27:07,155 --> 01:27:12,434
<i>WANG: Open your head, English,



and you shall be reborn.</i>

976

01:27:25,507 --> 01:27:27,111

Almost there.

977

01:27:55,871 --> 01:27:57,475

Thank you, Kate.

978

01:27:57,572 --> 01:27:58,880

I was passing.

979

01:27:59,541 --> 01:28:00,918

TUCKER: Sir.

980

01:28:01,042 --> 01:28:02,385

Tucker!

981

01:28:03,645 --> 01:28:05,056

Welcome back, sir.

982

01:28:05,380 --> 01:28:06,450

Thank you, Tucker.

983

01:28:06,548 --> 01:28:07,925

I won't kiss you, if you don't mind.

984

01:28:08,049 --> 01:28:09,722

Well, whatever.

985

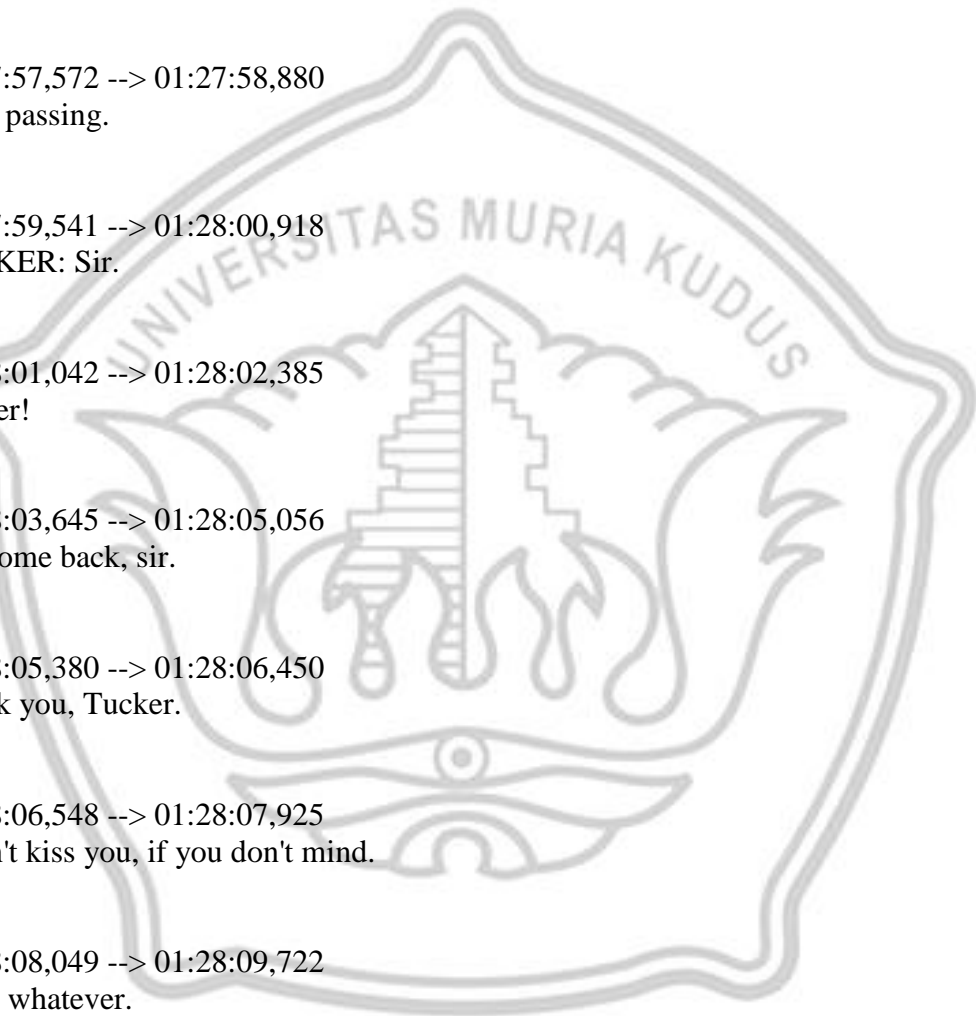
01:28:13,722 --> 01:28:14,894

Where's Ambrose?

986

01:28:26,835 --> 01:28:28,439

English?



987

01:28:28,570 --> 01:28:30,777

Sir. What are you doing, sir'?

988

01:28:30,906 --> 01:28:35,286

Guideline 17-5: Never question
a senior agent in the field.

989

01:28:35,410 --> 01:28:36,616

No!

990

01:30:17,379 --> 01:30:20,360

Ambrose' you five-star turd.

991

01:30:20,515 --> 01:30:21,550

(AMBROSE GRUNTS)

992

01:30:27,188 --> 01:30:29,099

(BOTH GRUNTING)

993

01:30:45,240 --> 01:30:47,379

Another balls-up, Johnny.

994

01:30:56,217 --> 01:30:57,218

Ooh.

995

01:30:59,087 --> 01:31:00,725

What's the matter with you?

996

01:31:02,924 --> 01:31:03,959

(YAWNING)

997

01:31:21,309 --> 01:31:23,084

(GRUNTING)

998

01:31:24,779 --> 01:31:26,417

It's all over, Ambrose.

999

01:31:28,083 --> 01:31:32,623

You can betray your country,
you can cheat your friends,

1000

01:31:32,754 --> 01:31:36,258

but you can't get away
from Johnny English...

1001

01:31:36,624 --> 01:31:37,659

(SCREAMING)

1002

01:31:40,328 --> 01:31:41,932

(GRUNTING)

1003

01:31:52,674 --> 01:31:54,620

So long, Johnny!

1004

01:31:56,678 --> 01:31:57,782

(GUNSHOT)

1005

01:32:00,982 --> 01:32:02,359

The D-7.

1006

01:32:03,284 --> 01:32:05,457

The bulletproof shield!

1007

01:32:07,022 --> 01:32:09,525

Hey! It's not working!

1008

01:32:09,958 --> 01:32:11,995

It's the T-2, sir!

1009

01:32:12,127 --> 01:32:14,835



- Is he... Oh, he's alive!
- It's the T-2!

1010
01:32:15,296 --> 01:32:17,503
Close it. Close ii!

1011
01:32:17,632 --> 01:32:19,305
Stupid thing!

1012
01:32:32,547 --> 01:32:34,026
Oh, Johnny.

1013
01:32:39,654 --> 01:32:41,065
The T-2.

1014
01:32:44,993 --> 01:32:48,406
Tucker, you clever boy.

1015
01:33:08,850 --> 01:33:10,090
PRIME MINISTER:
I couldn't be more delighted.

1016
01:33:10,185 --> 01:33:12,256
Vortex's paymasters have been arrested,

1017
01:33:12,353 --> 01:33:16,199
and China has expressed its gratitude
to both Britain and the Service.

1018
01:33:17,692 --> 01:33:19,228
We owe English a great deal.

1019
01:33:23,531 --> 01:33:26,910
Well, reinstating his knighthood
is a truly lovely gesture.

1020

01:33:27,035 --> 01:33:28,412
And it will mean the world to him.

1021
01:33:30,872 --> 01:33:32,909
Her Majesty will be with him shortly.

1022
01:34:01,569 --> 01:34:02,604
(SCREAMING)

1023
01:34:18,620 --> 01:34:20,759
Gotcha! Gotcha.

1024
01:34:33,001 --> 01:34:34,344
Got you!

1025
01:34:37,438 --> 01:34:40,647
ENGLISH: Just about had enough of you,
you old cow!

1026
01:34:40,708 --> 01:34:43,655
You're going nowhere! Pegasus!

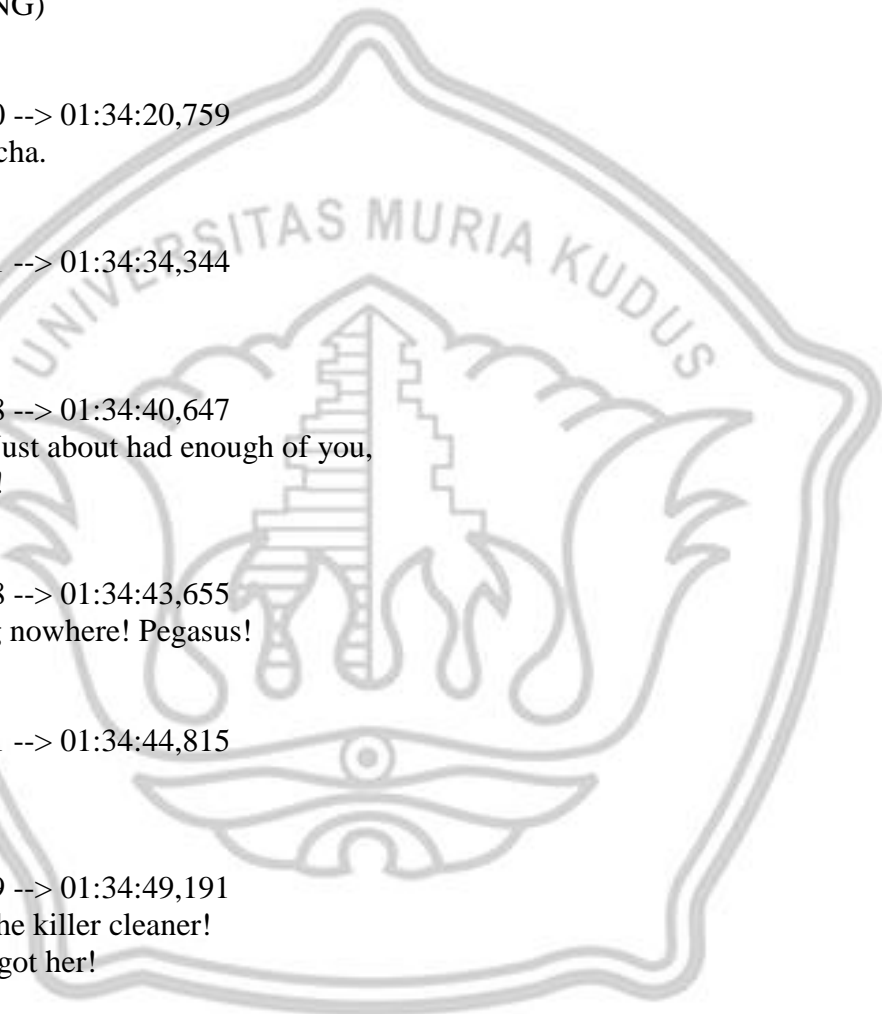
1027
01:34:43,711 --> 01:34:44,815
English!

1028
01:34:44,879 --> 01:34:49,191
It's her! It's the killer cleaner!
Finally, I've got her!

1029
01:34:51,719 --> 01:34:54,791
You never know when it's over, do you?

1030
01:34:54,856 --> 01:34:59,737
Well, it's over, over, over, over, over!

1031



01:35:20,582 --> 01:35:22,255
(SLOW SONG PLAYING)

1032

01:38:34,208 --> 01:38:36,017
I don't know how to thank you.

1033

01:38:36,077 --> 01:38:37,613
I'd love a take-away.

1034

01:38:39,013 --> 01:38:41,357
Consider it done.

1035

01:39:01,269 --> 01:39:02,873
(CLASSICAL MUSIC PLAYING ON STEREO)



CURRICULUM VITAE

My name is Shela Marisa Handayani. I was born at 21st January 1990 from my beloved parents; my handsome father Mr.Ridwan and my beautiful mother Mrs.Mamik H, S.Pd. I am the first child and I have a brother named Fran and a little sister named Thasya who always accompanied me everytime.

I graduated from MI Mathalibul Huda Mlonggo Jepara. Then I continued my study at MTs NU Banat Kudus. After graduated from that school, I studied at MA NU Banat Kudus. Then, I continued my study at English Education Department, Teacher Training and Education Faculty, Muria Kudus University.

While I studied at Muria Kudus University in 9th semester, I got a job being a teacher in one of senior high school in Jepara. I am a lucky girl because before I graduate from my college, I got that job first. Although I have a job, it can't make me give up and do not finish my study. I try to do the best. I do my research and try to finish it. Thanks a lot my family. They give me strength and support until I become like this.

In this University, I got great experience and knowledge. I feel very happy and proud of my college.

